



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrydowice

ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKLOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 4 (135)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK XI

KWIECIEŃ 2010

**BIEN dla chóru „Echo” na Festiwalu Chórów
w Montreux w Szwajcarii**

str. 13



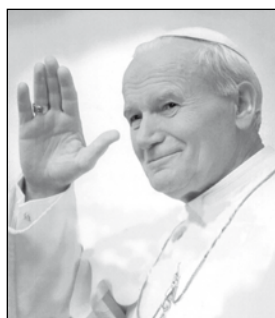
**1 maja 2010 - uroczyste otwarcie
Sala widowiskowa przy Zamku
w Zebrydowicach
po generalnym remoncie**

Szerzej o imprezach zaplanowanych na
1-3 maja br. można przeczytać na str. 11



Kochamy i pamiętamy

2 kwietnia 2010 r.
minęła piąta rocznica
śmierci
papieża Jana Pawła II.



**VIII TURNIEJ
HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ**

str. 17

**ZAPRASZAMY NA OBCHODY
ŚWIĘTA KONSTYTUCJI 3 MAJA
- PROGRAM STR. 9**



W TYM NUMERZE:

- ✓ **Cichy bohater** - str. 3
- ✓ **Informator inwestycyjny** - str. 7
- ✓ **Zmiany w „becikowym”** - str. 9
- ✓ **Informator sportowy** - str. 17
- ✓ **Kącik kulinarny** - str. 23

Dewocjonalia

Artykuły Komuniyjne:

- wianuszki
- różańce
- świece
- osłonki na świece
- profitki
- serwetki ozdobne
- rękawiczki
- torebki

Sprzedaż Artykułów Ślubnych
Dekoracje weselne



Api

Sklepy Papiernicze
w Zebrydowicach:

tel. 507 729 396

Centrum Handlowe „Świątek”, ul. Ks. Janusza
ul. Kochanowskiego 36 - koło szkoły

STUDIO URODY - Carpe diem - str. 8
F. H. U. STANCIK NOWOŚĆ - KOSTKA GRANITOWA - STR. 2

Salon Fryzjersko-Kosmetyczny „COMFORT”

Pawilon Handlowy GS Zebrydowice
tel. 032 4693 322
tel. kom. 0 507 04 01 20

PROMOCJA MAJ 2010

**Koloryzacja permanentna (bez amoniaku)
(komplet) - od 55 zł**

Zapraszamy na profesjonalne zabiegi kosmetyczne
wykonywane przez specjalistkę p. Anetę Adamaszek..

Oferujemy m. in.
- maseczki oczyszczające i zwalczające trądzik
- zabiegi wyszczuplające i zwalczające cellulit
- depilacja woskiem, masaże, manicure, pedicure.
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

Godziny otwarcia:

od pn. - pt. od 8.00 do 18.00, w soboty od 8.00 do 14.00

GROSZEK ZWYKŁY

EKO-GROSZEK - do pieców z podajnikiem
- KWK Bobrek
- KWK Chwałowice

EKO-RETOPAL - do pieców z podajnikiem
- KWK Piast

ORZECH - KWK Piast

KOSTKA - KWK Piast

MUŁ - KWK Rydułtowy

FLOT - KWK Marcel

-żelazo, profile, drut do migo-mag

**Transport przy zakupie 1 tony
opału na terenie gminy - gratis!**

**Oferujemy węgiel workowany
eko-groszek (na paletach)
z rozładunkiem
za pomocą HDS-u!
PRAKTYCZNIE I WYGODNIE**

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek

PIASEK NA PODSYPKĘ

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8 do 16

ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY - granulacja - 8 do 16

KAMIEŃ LESZNA

- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63

- kliniec - granulacja 16 do 31,5

- kliniec - granulacja 6 do 20

- kamień czerwony - granulacja 8 do 16

**Żagiel i Lukas
- opał na raty**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t
na terenie całej gminy Zebrzydowice -
gratis!**

Świadczymy również usługi transportowe dla zleceniodawców indywidualnych

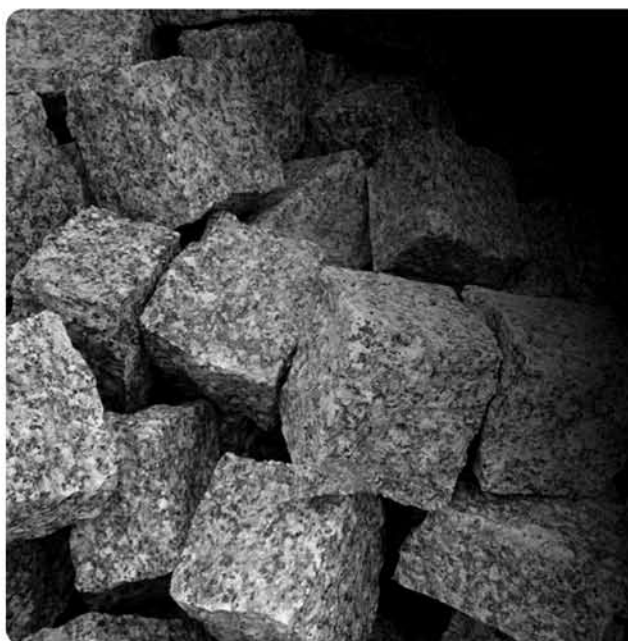
W miesiącu maju promocja na opał!

www.fhustanczyk.pl

Zebrzydowice

Kochanowskiego 61 "tartak"

tel. 32 469 35 82



KOSTKA GRANITOWA

- kostka szara - 4 do 6

- kostka szara - 7 do 9

- kostka szara - 8 do 11

- kostka szara - 15 do 17

GRYS GRUNTOWY SZARY - 8 do 16

OBRZEŻA GRANITOWE 40x20

ZASYPKA GRANITOWA - 0 do 2

Oferujemy również:

-kostka granitowa - czarna

- czerwona

- rudo-szara

Poniżej publikujemy I część ciekawego artykułu opisującego koleje życia płk. pilota Bernarda Adameckiego jaki ukazał się w „Skrzydlatej Polsce”, a do naszej redakcji trafił za pośrednictwem p. Henryka Franka. Swego czasu drukowaliśmy już historię płk. Adameckiego, lecz aktualnie zamieszczony tekst przynosi wiele nowych faktów z jego ciekawego, a zarazem tragicznego życiorysu. Warto też wspomnieć, że w Markłowicach Górnych nadano jednej z ulic imię płk. pilota Bernarda Adameckiego.

HISTORIA BOHATERA Z MARKŁOWIC DOLNYCH

Cichy bohater *Polskiego Państwa Podziemnego*

Po 65 dniach bohaterskiej walki Powstanie Warszawskie skapitulowało. Rankiem, 2 października 1944, delegacja powstańców rozpoczęła pertraktacje z gen. von dem Bachem i po całodziennych rozmowach podpisała akt kapitulacji. Całość wojsk powstańczych walczących w Warszawie uzyskała prawa kombatanckie.

Przez wylot przy ul. Lwowskiej i Śniadeckich, 5 października 1944, razem z Komendą Główną Armii Krajowej, szedł do niewoli płk pil. Bernard Adamecki - twórca wojsk lotniczych w Związku Walki Zbrojnej, i twórca Wydziału Lotniczego w Komendzie Głównej Armii Krajowej. Tą samą trasą odchodziły też powstańcze pododdziały lotnicze AK. Mieszkańcy Śródmieścia w ciszy obserwowali ten przemarsz. Na widok wyższych oficerów w lotniczych mundurach z wszystkimi dystynkcjami jednemu z obserwatorów wyrwał się okrzyk Niech żyje Polskie Lotnictwo, podjęty przez milczący dotychczas tłum.

Ten niezbyt wysoki, lekko utykający pułkownik w lotniczym mundurze - to jeden z wielu dziś zapomnianych cichych bohaterów tych dni krwi i chwały i Powstania Warszawskiego, i Polskiego Państwa Podziemnego. Używał wówczas pseudonimów, takich jak: Dyrektor, Grabieć, Godzawa, Bocian, Rarasoj. Człowiek niezwykle.

POCZĄTEK SŁUŻBY

Bernard Antoni Adamecki, syn Bernarda, urodził się 12 lipca 1897 w Markłowicach powiatu Frysztat na Śląsku Cieszyńskim, w chłopskiej rodzinie. Uczył się najpierw w Markłowicach, a maturę uzyskał w seminarium nauczycielskim w Cieszynie w 1916. Znał dobrze język niemiecki, słabo zaś języki angielski i francuski. Po maturze powołany został do armii austriackiej, w której służył od 1 sierpnia 1916 do listopada 1918. Tuż po powrocie do Polski wstąpił 12 listopada 1918 na ochotnika do Wojska Polskiego. Służył i walczył w 10. Pułku Piechoty Ziemi Cieszyńskiej na froncie czeskim jako oficer łącznikowy do 15 lutego 1919. Miesiąc później skierowano go na front wojny polsko-bolszewickiej jako dowódcę plutonu, później dowódcę kompanii w dywizji wielkopolskiej. Walczył na odcinku od Sadowej Wiśni do Gródka jagiellońskiego, brał udział w ofensywie nad Zbruczem i w odrobie dywizji płk. Władysława Sikorskiego. W boju pod Berezowicą, 16 czerwca 1919, był trzykrotnie ranny: w brzuch i kręgosłup, w prawą i lewą rękę. Do 10 listopada przebywał w szpitalach we Lwowie, Tarnowie i w Nowym Sączu. Potem skierowany został jako dowódca kompanii do zabezpieczenia plebiscytu na Śląsku.

W LOTNICTWIE

W 1920 rozpoczął się nowy etap w żołnierskiej służbie Bernarda Adameckiego. Na własną prośbę przeniesiony został do wymarzonego lotnictwa. Najpierw przeszedł przeszkolenie w Oficerskiej Szkole Obserwatorów Lotniczych w Toruniu. Po szkole służył w 1. Pułku Lotnictwa. Parę miesięcy pracował jako referent w Szefostwie Departamentu Lotnictwa Ministerstwa Spraw Wojskowych. Ukończył, trwając od kwietnia do września 1923, kurs niższego pilotażu w Bydgoszczy i wyższego pilotażu w Grudziądzu. Został pilotem myśliwca w 7. Eskadrze Myśliwców 1. Pułku Lotnictwa, a następnie dowódcą Eskadry. Od września 1926 do kwietnia 1933 służył w Centrum Wyszczolenia Oficerów Lotnictwa w Grudziądzu, później w Dęblinie jako dowódca eskadry szkolnej i jako wykładowca. W tym czasie 17 stycznia 1924 został mianowany na stopień kapitana w korpusie oficerów aeronautyki. Odbił też trzymiesięczny staż w lotnictwie czechosłowackim. Następnie służył w 3. Pułku Lotniczym w Poznaniu, gdzie był dowódcą eskadry liniowej. W lipcu 1935 otrzymał awans na stopień majora. Od kwietnia do listopada 1937 odbył staż lotniczy w Rumunii. Po powrocie do kraju wstąpił do Wyższej Szkoły Lotniczej w Warszawie. W październiku 1938 powierzono mu niezwykle odpowiedzialne zadanie - opracowanie planu użycia lotnictwa w Armii Wodlin. W styczniu 1939 otrzymał awans na stopień podpułkownika. Zatem w okresie przedwojennym przeszedł ppłk pil. Bernard Adamecki wszystkie szczeble dowodzenia w linii, w szkolnictwie, prace w sztabie, będąc jednocześnie pełnowartościowym pilotem samolotów bojowych.

PRZYDZIAŁ MOBILIZACYJNY

W sierpniu 1939 otrzymał przydział mobilizacyjny na stanowisko szefa sztabu Dowództwa Lotnictwa Armii Modlin. Jego bezpośrednim przełożonym był płk pil. Tadeusz Pruss, a oficerem sztabu mjr dypl. Jerzy Kleczyński - późniejszy dowódca 305. Dywizjonu Bombowego Ziemi Wielkopolskiej. Podczas pierwszych dni II wojny światowej ppłk Adamecki przygotowywał operacje lotu, a następnie kierował nimi. Lotnictwo Armii Modlin trwało aż do końca fizycznych możliwości. Przestało istnieć około 14 września. Z 30 samolotów pozostały 4. Podporządkowano je dowódcy Frontu Północnego, gen. dyw. Stefanowi Dębowski-Biernackiemu.

Po kapitulacji Armii Poznań 27 września ppłk pil. Bernard Adamecki wraz ze sztabem armii gen. bryg. Emila Przedrzymirskiego-Krukowicza dostał się do niewoli. Skierowano go do obozu przejściowego w Kielcach. Tu symulował zapalenie stawów. Około półtora miesiąca przebywał w szpitalu Czerwonego Krzyża, po czym, na skutek starań i żony, i PCK, został z nie-

woli zwolniony. Powrócił do Warszawy 18 grudnia 1939. Ukrywał się m.in. w Podkowie Leśnej. Marzył o przedostaniu się do Francji. Chciał tam wstąpić i walczyć w lotnictwie w formującej się armii polskiej. Jednak dalsze jego wojenne losy potoczyły się zgoła inaczej.

W POLSKIM PAŃSTWIE PODZIEMNYM

Decydujący wpływ na okupacyjne życie Bernarda Adameckiego wywarło spotkanie z Komendantem Obszaru Zachodniego Związku Walki Zbrojnej, generałem Stefanem Roweckim. Do spotkania tego doszło 23 marca 1940 w lokalu konspiracyjnym w Warszawie, przy ul. Pięknej 16. Generał docenił jego doświadczenie jako jedynego w kraju oficera sztabowego z wyższym wykształceniem taktyczno-lotniczym. Zaproponował mu zorganizowanie i przyjęcie nominacji na Szefa Lotnictwa w okupowanym kraju. Propozycja trafiła na podatny grunt, bowiem Adamecki już zdążył utworzyć grupę Gozdowy-Grobca i zgromadzić wokół siebie oficerów lotnictwa oraz utrzymywać kontakt z przebywającymi w szpitalach pilotami.

Nominacja została przyjęta. W ten sposób powstało Szefostwo Lotnictwa, podporządkowane Oddziałowi V Komendy Głównej ZWZ.

W Polskim Państwie Podziemnym działało już kilka grup i zespołów złożonych z ludzi lotnictwa wojskowego. Grupy te miały charakter zarówno wojskowo-bojowy, jak i wywiadowczy, wydawniczo-naukowy oraz techniczny. Zależne to było od profesji, zainteresowań i od doświadczenia osób, które je tworzyły. Grupy o charakterze technicznym, bojowym i wojskowym scalone zostały w 1942 w Bazie Lotniczej Łużyce. Były to grupy: inż. Witolda Nowakowskiego Oracza, inż. Antoniego Kulikowskiego Turskiego, por. Wolniczka Napory, por. pil. Tomasza Tomaszewskiego Łosia, płk. Zenona Romanowskiego Bończy i inne. Inż. Stefan Witkowski Tęczyński utworzył organizację wywiadowczą o nazwie Muszfaeterzy. Prowadziła ona zarówno wywiad jak i kontrwywiad lotniczy. Wysiłki wszystkich tych grup i zespołów należało skoordynować i skupić wszystkie służby ludzi lotnictwa. Toteż ppłk pil. Bernard Adamecki, jako Szef Lotnictwa, postanowił: zewidencjonować i zgromadzić wszystko to, co zostało w kraju po 1939 z lotnictwa i jego organów; objąć i podporządkować sobie wszystkie związki lotnicze utworzone do tej pory w kraju; zorganizować przerzut uzupełnień lotniczych poprzez Węgry do dyspozycji Naczelnego Dowództwa; uruchomić wywiad lotniczy dla III Oddziału Sztabu w zakresie: lotnisk niemieckich w kraju, sił powietrznych niemieckich w kraju, niemieckiego sprzętu lotniczego i broni pokładowej, opracować sposób łączności Komendy Głównej z Naczelnym Dowództwem przy pomocy lotnictwa; skupić wszystkie służby łącznościowe: kurierskie, pocztowe, łączności technicznej, przerzuty graniczne oraz stworzyć Sekretariat Główny do obsługi wewnętrznej, wyszukiwania lokali konspiracyjnych i personelu.

Do zrealizowania tak odpowiedzialnych zadań należało stworzyć odpowiednią strukturę organizacyjną i dobrać pewnych i zaufanych współpracowników, w tak trudnych, bo konspiracyjnych warunkach i przy stałym zagrożeniu ze strony niemieckiego okupanta. Stworzono więc Dział Organizacyjny, obejmujący łączność wewnętrzną, lokale i sprawy personalne, za który odpowiadał kpt. pil. Gustaw Sidorowicz Wróbel. Działem Informacji kierował mjr pil. Władysław Prohaska Sójka. Za Dział łączności i Sekretariat odpowiedzialna była Józefa Przybylska Feta. Sprawy szkoleniowe prowadził pik Zenon Romanowski Boriczko. W późniejszym czasie zastępcą ppłk. Adameckiego został ppłk Adam Kurowski Artur, który był w 1939 Szefem Sztabu Lotnictwa Armii Poznań. W początkowym okresie najważniejsze zadania Szefostwa polegały na: organizowaniu przerzutu uzupełnień lotniczych poprzez Węgry do dyspozycji Polskich Sił Powietrznych na Zachodzie. Lotników przerzucano przez rejon Sanoka na Użgorod lub przez Kraków, Nowy Sącz, Krościenko na Koszyce, przez Zakopane również na Koszyce i dalej do Budapesztu i Paryża. Z regionów wschodnich Polski kierowano na Czerniowce, do Budapesztu, przez Jugosławię do Włoch. W lipcu 1940, po upadku Francji i przeniesieniu siedziby Naczelnego Wodza do Anglii, Szefostwo Lotnictwa otrzymało rozkaz o wstrzymaniu ewakuacji lotników.

Dział Informacji Szefostwa Lotnictwa był niezwykle ważnym elementem działalności Polski Podziemnej. Wywiadowcy w zasadzie znajdowali się wszędzie: na lotniskach niemieckich, w warsztatach lotniskowych, w biurach konstrukcyjnych, w służbie meteorologicznej, w niemieckim przemyśle lotniczym, w fabrykach, w kolejnictwie. Obserwowano ruchy wojsk i przemieszczanie sprzętu bojowego wszelkimi szlakami komunikacyjnymi. Wykonywano dokładne opisy lotnisk z ich położeniem, podejściami, rozmiarami, urządzeniami, budynkami, drogami dojazdowymi, stanem obronności, personelem lotniczym i pomocniczym. Wszystkie te dane opracowywano i kierowano do odpowiednich służb w kraju i przesyłano do Londynu. Niezwykle trudnym zadaniem, stojącym przed Szefostwem Lotnictwa, była organizacja akcji zrzućowej na terenie Polski. Płk Adamecki miał bezpośredni udział w zorganizowaniu w latach 1941-1944 zrzućów do Polski. Pierwszy zrzuć miał miejsce 14 lutego 1941. Samolot Whitley z angielską załogą wystartował o godzinie 18:00, przeleciał nad Niemcami wywołując popłoch i alarmy na całej trasie.

Nad Polską znalazł się około 23:00. Miał dokonać zrzuću w rejonie Włoszczowej. Niestety, zabłądził, wziął Cieszyn za Częstochowę i dokonał zrzuću trzech oficerów 10 km na północ od Cieszyna. Skoczków udało się uratować. Ale na ludności odbyły się ostre represje ze strony okupanta. Był to moment przełomowy. Udowodniono, że zrzućy z Zachodu są możliwe. Dalsze loty odbyły się dopiero na jesieni. Ale ten okres od wiosny do jesieni Wydział Lotnictwa wykorzystał na dopracowanie technik przygotowawczych szkolenia, wyboru i urzędzeniu lądowisk, sposobu ewakuacji przybyłych skoczków i materiałów wojennych dostarczanych samolotami, dopracowywano w szczególności technikę zrzućową, ustalano system łączności z bazami lotniczymi na Zachodzie. (cdn.)

Jerzy Jazwiński, Jerzy Bogdan Raczek
„Skrzydłata Polska” 10/2009

**Kredyt
na PIT!**

Przyjdź z PIT-11
od Pracodawcy,
a otrzymasz kredyt!

**Bez
zaświadczenia
o zarobkach!**

getinbank
BANK TWOICH OSZCZĘDNOŚCI

☎ 197 97
www.getinbank.pl

Jastrzębie Zdrój:
ul. Harcerska 14, tel. 32 475 67 11
ul. 1 Maja 29, tel. 32 476 36 35

Promocja obowiązuje do 30.06.2010 r. Kredyt gotówkowy bez zaświadczenia o zarobkach po przedstawieniu PIT-11 i dowodu osobistego. OPŁATA JAK ZA POŁĄCZENIE LOKALNE WIG TARYFY OPERATORA. Jesteśmy częścią Getin Noble Bank SA.



Flagi opuszczono do połowy masztu

10 kwietnia 2010 r. w katastrofie polskiego samolotu rządowego pod Smoleńskiem w Rosji zginęli wszyscy członkowie delegacji państwowej, na czele z prezydentem RP Lechem Kaczyńskim, zmierzający na obchody 70 Rocznic Zbrodni Katyńskiej.

Podczas ogłoszonej na następny tydzień żałoby narodowej również mieszkańcy naszej gminy uczcili pamięć ofiar tej katastrofy. Na wielu domach wywieszono flagi z czarnymi wstęgami. Również przed Urzędem i budynkami publicznymi powiewały flagi opuszczone do połowy masztu. Między innymi przed kościołem w Zebrzydowicach umieszczono zdjęcie prezydenta pod którym zapłonęły znicze.

Do tej tragedii nawiązano również podczas obchodów upamiętniających zbrodnię katyńską, które miały miejsce 22.04. pod Pomnikiem obok Urzędu Gminy w Zebrzydowicach. Wójt Gminy w swoim wystąpieniu przytoczył obszerny fragment przemówienia prezydenta jakie miał wygłosić w lesie katyńskim owego tragicznego dnia. W zebrzydowskiej uroczystości uczestniczyli również: delegacje młodzieży szkolnej, przedstawiciele Straży Granicznej, Policji oraz Samorządu. Modlitwę za zmarłych poprowadził zebrzydowski proboszcz ks. Marian Brańka.

MS

*W ostatnich dniach pogrążeni w smutku Polacy
żegnają tragicznie zmarłych w katastrofie lotniczej
pod Smoleńskiem w Rosji
najwyższych przedstawicieli Państwa i Narodu Polskiego
na czele z Prezydentem Rzeczypospolitej
śp. Lechem Kaczyńskim.
Zginęli pełniąc służbę dla Ojczyzny.
Wraz z mieszkańcami Gminy Zebrzydowice
łączymy się w smutku i żalobie z rodzinami i bliskimi ofiar.*

*Przewodniczący
Rady Gminy
Kazimierz Grygierek*

*Wójt Gminy
Andrzej Kondziolka*

Poniżej publikujemy kondolencje, jakie zostały przesłane w związku z katastrofą lotniczą pod Smoleńskiem, przez starostę Bogumina na ręce wójta naszej gminy.

Vážení pane,
přijměte vyjádření naší hluboké lítosti nad tragédií, která v sobotu 10. dubna 2010 zasáhla celou Vaši zemi. Zpráva o havárii letadla a smrti Vašeho prezidenta Lecha Kaczyňského, jeho manželky a dalších vrcholných představitelů Vaší země mnou, mými kolegy i občany Bohumína velmi otřasla. Jsme v tomto těžkém okamžiku s Vámi a hluboce s Vámi soucítíme.

Přijměte proto naši upřímnou soustrast.

Ing. Petr Vícha
starosta města



Oddali hołd pomordowanym

Mimo niezbyt sprzyjającej pogody, w czwartym już Spotkaniu Motocyklistów na Śląsku Cieszyńskim udział wzięła spora, bo licząca ok. 50 osób grupa miłośników motocykli. Głównym celem tego rajdu jest poznanie historii Ziemi Cieszyńskiej rozdzielonej w 1918 roku między Polskę i Czechy. Uczestnicy po przybyciu pod piękny pałac w Zebrzydowicach złożyli hołd polskim żołnierzom poległym i pomordowanym w czasie najazdu czeskiego w styczniu 1919 r. oraz pomordowanym w Katyniu i obozach zagłady III Rzeszy.

Pomysł na organizację takiego spotkania narodził się podczas "nocnych Polaków rozmów" przy ogniskach na trasie VI Rajdu Katyńskiego w 2006r – Ciesząc się, że łączyce swoją pasję podróżowania z umiłowaniem historii ojczystej – mówił podczas spotkania wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziolka, który z wykształcenia jest historykiem.

Spotkanie z władzami gminy i przerwa na kawę oraz ciepły posiłek przygotowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, był także okazją do zapoznania się z przedwojenną historią Zaolzia. Uczestnicy rajdu mieli okazję zobaczyć przedwojenne kroniki dotyczące wydarzeń związanych z Zaolziem oraz wysłuchać prelekcji na ten temat.

Ze starego albumu

Poniżej, na fotografiach sceny z prac przy regulacji Piotrówki w latach 60-tych ubiegłego wieku na wysokości kościoła w Zebrzydowicach. Zdjęcia przekazał pan **Antoni Węglorz** - dziękujemy!



GRUPA
psb

Albud

**ZAPRASZA
NA KOLEJNE PROMOCJE!!!!**

RURA DRENARSKA: 2.85zł/mb

FOLIA FUNDAMENTOWA –

KUBEŁKOWA: 3.35 zł/ m²

DYSPERBIT 10L: 23.70 zł/szt.

** oferta ważna do wyczerpania stanów magazynowych*

44-337 JASTRZĘBIE ZD. ul. CIESZYŃSKA 197 tel. 4718848

43-410 ZEBRZYDOWICE ul. KOCHANOWSKIEGO 61 tel. 4693523

**SKOK Stefczyka
POŻYCZKI GOTÓWKOWE
OFERTA KONSOLIDACYJNA
BEZ PORĘCZCIELI**

Zapraszamy do nowej agencji w Zebrzydowicach



Spółdzielcze Kasy
Oszczędnościowo-
Kredytowe
zdobywcą
tytułu

**Finansowa
MARKA
ROKU 2010**



SKOK

STEF CZYKA

wyłącznie **POLSKI** kapitał

ZEBRZYDOWICE, ul. Asnyka 36

(w galerii C.H. Świstak), tel.: 32 469 00 13, 0 501 774 572

Agencja



Ci13/Cel3
2007.2013



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRACUJEME HRANICE



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKRACZAMY GRANICE

Rowerowa ścieżka turystyczna Zebrzydowice - Karvina

Projekt już jest ...

W marcu 2010 r. zakończono projekt p.n. „Projekt turystycznej ścieżki rowerowej łączącej Karvinę z Zebrzydowicami” realizowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007 – 2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska – Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko.

Partnerem Projektu po stronie czeskiej jest Statutární Město Karviná. W ramach całego projektu opracowano projekt budowlano – wykonawczy ścieżki rowerowej wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą dla trasy leżącej na przedłużeniu ul. Jutrzenki w Zebrzydowicach (po stronie polskiej) i na przedłużeniu ul. Žižkovéj w Karvinie (po stronie czeskiej) oraz przygotowano materiały promocyjne dla nowego połączenia ścieżką rowerową przygranicznych miejscowości t.j. miasta Karviná z gminą Zebrzydowice.

Wartość projektu po stronie polskiej wyniosła: 14.446,75 Euro, w tym koszty kwalifikowane: 14.301,85 Euro. Natomiast dofinansowanie z EFRR: 12.156,57 Euro (85%), dofinansowanie z budżetu państwa: 1.430,19 Euro (10%), budżet gminy Zebrzydowice: 715,09 Euro.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Ładniej na zamkach w Zebrzydowicach i Kończycach Małych



Most na stawie w Kończycach Małych

W kwietniu br. zakończono I etap projektu „Stworzenie ośrodka sportów wodnych wokół stawu Młyńszczok w Zebrzydowicach i zagospodarowanie terenu przy Zamku w Kończycach Małych na potrzeby turystyki weekendowej”, którego beneficjentem jest nasza gmina.

Jak pisaliśmy już projekt ten jest współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Progra-

mu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013 (Projekt Kluczowy). Wartość całości projektu (łącznie I i II etap) to: 8.840.038,45 zł. Wartość dofinansowania: 3.118.126,94 zł.

W ramach zakończonego w kwietniu 2010r. etapu wybudowano: deptak widokowy i ścieżkę rowerową przy ul. ks.

A. Janusza w Zebrzydowicach wraz z oświetleniem, rozbudowano salę widowiskową w Zebrzydowicach, pomost na Stawie Zamkowym w Kończycach Małych, przebudowano kładkę przez potok Kaczor wraz z przekładką kabla energetycznego, ścieżkę spacerową wzdłuż Stawu Zamkowego wraz z oświetleniem i małą architekturą, przystań dla kajaków na Stawie Zamkowym w Kończycach Małych, zakupiono także sprzęt do sportów wodnych i sprzęt ratunkowy.

Informacje źródłowe na temat Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013 znajdują się na stronie www.rpo.silesia-region.pl



Rozbudowana sala widowiskowa w Zebrzydowicach



Album promocyjny



Wiem gdzie jestem!



Przebieg trasy



Amplifikacja



Komplet widokówek

Wiem gdzie jestem !

Projekt „Wiem gdzie jestem! - etap II” za główny cel stawia sobie rozwój turystyki weekendowej na terenie gminy Zebrzydowice.

Jak sama nazwa wskazuje, projekt ten jest rozwinięciem wcześniejszego przedsięwzięcia o tej samej nazwie dofinansowanego z funduszu unijnego Interreg IIIa.

Treścią projektu jest rozbudowa jednolitego systemu informacyjnego przy drogach wiodących przez gminę, oraz opracowanie, druk i dystrybucja publikacji. Zakupiony został również system wystawienniczy, który będzie służył organizacji wystaw w zabytkowych obiektach gminy. Rozbudowa systemu informacyjnego (nawigacyjnego) polegała na zabudowie na terenie gminy wolnostojących map turystycznych, a także drogowskazów wskazujących zabytki oraz instytucje istotne dla turysty. W skład publikacji weszły, oprócz albumu, przewodnik turystyczny i komplet widokówek.

Projekt realizowano w ciągłej współpracy z partnerem czeskim - gminą Petrovice u Karviny.

Marcin Ślęk, koordynator projektu



Projekt „Wiem gdzie jestem! - system nawigacji i informacji turystycznej w gminie Zebrzydowice - etap II” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska - Fundusz Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko. Niniejsza pozycja powstała przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKRACZAMY GRANICE



PORADY Z ZAKRESU PRAWA:

- pracy (dla pracowników, pracodawców)
- gospodarczego, rodzinnego, administracyjnego, cywilnego
- pisanie pism procesowych do sądu (pozew o rozwód, alimenty, z zakresu prawa pracy, prawa gospodarczego)
- prowadzenie kadr
- przepisywanie pism na komputerze

TANIO
I RZETELNIE

Informacja: Centrum Ogrodniczo-Pasowe
Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok skupu złomu)
mgr Joanna Kulesza, tel. 515 324 143 email: asia-kulesza 1@wp.pl
czynne: pon., wt., czw. 16.00-17.00

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

BURYAN ELŻBIETA

Teraz taniej o **25%** a nawet więcej!

Ubezpieczenia z Grupy PZU
majątkowe, komunikacyjne OC, AC, emerytalne, życiowe, fundusze inwestycyjne OFE II i III Filar
Zebrzydowice, ks. Janusza 4, I piętro (obok sklepu meblowego)
tel. kom. 506 833 195



SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

- Ustawianie najlepszych parametrów spalania
- Wymiana ślimaków, elektronik i przekładni

PRZERABIANIE ZAISTALOWANYCH PIECÓW C.O. ŻELIWNÝCH I STAŁOWÝCH NA EKOGRÓSZEK

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!



KAPITAN OPTYK

LEKARZ OKULISTA

Centrum Handlowe
„Świstak” - I piętro

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU

*Zakład optyczny czynny
w czwartki od 9.00-16.00*

*Lekarz okulista przyjmuje w zakładzie
optycznym po wcześniejszej rejestracji*
Rejestracja do lekarza okulisty
tel. 502 180 222

Studio Urody

Carpe diem

NOWE GODZINY OTWARCIA!!!

pon - pt: 8.00 - 20.00
sob: 8.00 - 14.00

KOSMETYKA FRYZJERSTWO SOLARIUM, TIPSY

Zebrzydowice Centrum Handlowe "Świstak" (1 piętro)
tel. (032) 724 18 75

www.studiocarpediem.pl



GAOM s.c.

BHP PRAWO

Szkolenia i kompleksowe doradztwo.
Pełnienie obowiązków służby BHP.
Instrukcje bezpieczeństwa pożarowego.

inż. Paweł Omyła
tel. 604-970-986
www.gaom.pl



mgr Marcin Gajdzik
tel. 600-620-184
e-mail: gaom@op.pl

zlecenia reklamowe

Wiadomości z nad Piotrówki

0501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

PPHU „TRANS-KOP”

Jagielski Adam

Kaczyce, Morcinka 22

tel. 665 460 222



Usługi minikoparką

ROBOTY ZIEMNE I WYKOPY POD:

- instalacje wodne, prąd, gaz, kanalizację
- kostki brukowe, wjazdy, chodniki, ogrodzenia
- drenaże, oczka wodne
- plantowanie i niwelacja terenu.

FHU A-Z Instal Grzegorz Somerlik

- tel. 519 125 197

- ▶ Montaż, serwis klimatyzacji i wentylacji.
- ▶ Instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary.
- ▶ Instalacje teletechniczne, alarmowe.
- ▶ Serwis urządzeń AGD, kosiarek, pił, agregatów.
- ▶ Ostrzenie łańcuchów do pił.

43-410 Zebrzydowice, ul. Słowackiego 23
grzegorz.somerlik@onet.eu



Pogotowie Elektryczne Klimatyzacyjne Wentylacyjne
w razie awarii zadzwoń: 519 125 197
Dojedziemy i usuniemy lub ograniczymy awarię.
Działamy 7 dni w tygodniu.



FHU „INTEL” rok zał. 1994

mgr inż. Jacek Piechowiak

Jastrzębie Zdrój, ul. Warmińska 2B (koło targu i Biedronki nad Żabką)
tel. 32/47-19-264, kom. 504-069-113



HURTOWNIA I SKŁEP SPRZĘTU OŚWIETLENIOWEGO I ELEKTRYCZNEGO

- kable, przewody,
- osprzęt elektroinstalacyjny
- źródła światła

Ceny negocjowane

Z tą gazetą - rabat 10%

Centrum Ogrodniczo-Paszowe

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok skupu złomu) oferuje:

- ♦ NASIONA WARZYW, KWIATÓW, TRAW
- ♦ KOSIARKI SPALINOWE I ELEKTRYCZNE
- ♦ CEBULKI KWIATOWE, KRZEWY OZDOBNE
- ♦ GRILE, MEBLE OGRODOWE
- ♦ ZIEMIĘ OGRODOWĄ, TORF, KORĘ
- ♦ ZBOŻA PASZOWE, OTRĘBY ITP.
- ♦ ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
- ♦ NAWOZY ROLNICZE I OGRODOWE
- ♦ SPRZĘT OGRODNICZY
- ♦ PASZE DLA ZWIERZĄT, PTAKÓW, ITP.

ZAPRASZAMY NA TANIE ZAKUPY

poniedziałek-piątek 8-16, sobota 8-13

tel. 601 52 91 74, 502 627 833, 515 32 41 43

*Gwarantujemy fachową obsługę i niskie ceny!
Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta*

Zmiana planu zagospodarowania przestrzennego

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że podano do publicznej wiadomości informację o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu częściowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Zebrzydowice związanej z wyznaczeniem terenów dla lokalizacji szybu wentylacyjnego kopalni „Zofiówka”. Projekt wraz z prognozą oddziaływania na środowisko wyłożony będzie do publicznego wglądu w dniach od 26.04.2010 r. do 26.05.2010 r. - w czwartki od godz. 13.00 do 16.30, w pozostałe dni w godz. od 9.00 - 13.00. Szczegółowe informacje zamieszczone zostały na stronie internetowej Urzędu Gminy Zebrzydowice, Biuletynie Informacji Publicznej, tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zebrzydowice, w prasie regionalnej - Dziennik Zachodni oraz poprzez obwieszczenia.

Andrzej Kondziołka, Wójt Gminy Zebrzydowice

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ INFORMUJE

ZMIANY W „BECIKOWYM”

W dniu 31.03.2010 r. weszła w życie ustawa z dnia 5 marca 2010 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanej ze środków publicznych, która oprócz nowelizacji ustawy o świadczeniach rodzinnych, wprowadza przepisy przejściowe w zakresie zasad ustalania prawa do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia się dziecka i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka tzw. „becikowe”.

Od 31.03.2010 r. pozostawanie matki dziecka pod opieką medyczną może być potwierdzone **zarówno zaświadczeniem lekarskim, jak i zaświadczeniem wystawionym przez położną**. Oznacza to, że również opieka medyczna w trakcie ciąży, o której mowa w ww. ustawie, może być udzielona nie tylko przez lekarza ginekologa, ale również przez położną.

Do końca 2011 roku został zawieszony warunek pozostawiania matki dziecka pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu. Do 31 grudnia 2011 r., aby uzyskać prawo do tych świadczeń wystarczy przedstawić zaświadczenie lekarskie lub zaświadczenie wystawione przez położną, potwierdzające **co najmniej jedno badanie kobiety w okresie ciąży** przeprowadzone przez lekarza ginekologa lub położną.

W okresie 6 miesięcy od dnia wejścia w życie ww. ustawy - tj. do 30 września 2010 r. - osoby, które nie otrzymały dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia się dziecka i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka z powodu niespełnienia zawieszonego wymogu (pozostawanie matki dziecka pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu), mają prawo ponownie złożyć wniosek o wypłatę tych świadczeń na zasadach określonych w przepisach przejściowych, **nawet jeśli dziecko ukończyło 12 miesięcy życia**.

Możliwość ta dotyczy:

- matki lub ojca dziecka, którzy otrzymali decyzję o odmowie przyznania prawa do wymienionych świadczeń z powodu niespełnienia warunku pozostawiania matki dziecka pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży, wydaną pomiędzy dniem 1 listopada 2009 r. a dniem 30 marca 2010 r.;

- matki lub ojca dziecka, których wniosek o wypłatę tych świadczeń, złożony w okresie od dnia 1 listopada 2009 r. do dnia 30 marca 2010 r., został pozostawiony bez rozpatrzenia z powodu braku odpowiedniego zaświadczenia lekarskiego;

- matki lub ojca dziecka urodzonego po 31 października 2008 r., którzy z uwagi na niezłożenie wniosku nie otrzymali ww. świadczeń do dnia wejścia przepisów przejściowych. Możliwość ta dotyczy jedynie dzieci urodzonych po 31 października 2008 r., gdyż tylko na nie świadczenia z tytułu urodzenia dziecka mogły nie przysługiwać z powodu braku zaświadczenia o pozostawianiu matki dziecka pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży.

SPRZEDAŻ DREWNA - Urząd Gminy Zebrzydowice informuje, że posiada do sprzedaży 2,08 m³ drewna tartaczego z gat. jesion. Bliższych informacji udziela Referat Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego, pok. nr 51, nr tel. 32 475 51 22.

GRUZ DO WZIĘCIA - Urząd Gminy posiada gruz z prac remontowych, który można pozyskać za darmo. Zainteresowanych prosimy o kontakt: 32 4755 131, 32 4755 151.



ZAPRASZAMY

NA UROCZYSTOŚCI PATRIOTYCZNE OBCHODÓW ŚWIĘTA KONSTYTUCJI 3 MAJA

PROGRAM:

1. Zbiórka w dniu 3 maja 2010 r. o godz. 9.30 przed budynkiem Urzędu Gminy.
2. Wymarsz pochodu o godz. 9.40.
3. Składanie kwiatów pod pomnikami:
 - w parku przy budynku Urzędu Gminy - zamordowanym w obozach koncentracyjnych podczas II wojny światowej oraz ofiar zbrodni katyńskiej,
 - przed kościołem - pomnik poświęcony poległym w I wojnie światowej,
 - na cmentarzu gdzie znajduje się mogiła "siedmiu nieznanych żołnierzy poległych w obronie ziemi Śląskiej" w roku 1919.
4. Uroczysta msza św. w intencji Ojczyzny o godz. 10.00 w kościele pod wezwaniem "Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny" w Zebrzydowicach.

Wiosenne zebrania wiejskie - terminarz

- 04.05.2010r. (wtorek) godz. 17.00 Marklowice Górne, remiza OSP
- 06.05.2010r. (czwartek) godz. 17.00 Kaczyce, Dom Ludowy
- 13.05.2010r. (czwartek) godz. 17.00 Zebrzydowice, sala sesyjna Urzędu Gminy
- 17.05.2010r. (poniedziałek) godz. 17.00 Kończyce Małe, Zamek

Szczepienie lisów przeciwko wściekliznie

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie informuje, że w dniach od 1 maja do 5 maja 2010 r. na terenie całego województwa śląskiego odbędzie się wykładanie z samolotów szczepionki przeciwko wściekliznie dla lisów wolno żyjących. Szczepienie będzie prowadzone z samolotów lecących w linii prostej z wysokości 200 metrów, wykładanie szczepionki obejmuje całość województwa śląskiego z przeznaczeniem ok. 20 dawek na 1 km². Więcej informacji można uzyskać w Wojewódzkim Inspektoracie Weterynarii w Katowicach pod nr tel. 32 60 91 614. 6091615 (faks).



WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



• **ZAWODY SPŁAWIKOWE** - W związku z ogłoszoną Żalobą Narodową i sobotnimi uroczystościami Zarząd Koła PZW nr 68 odwołał zawody spławikowe o MI-STRZA KOŁA dnia 17.04.2010 r. Informujemy wędkarzy, że zawody spławikowe o MI-STRZA KOŁA rozegrane zostaną dnia 2 maja 2010 r. o godz. 8.00. Zbiórka zawodników 1,5 godz. wcześniej tj. o godz. 6.30. Zawody spinningowe odbędą się w wyznaczonym terminie tj. 1 maja 2010 r. Rekreacyjne wędkowanie na stawie „Młynszczok” dozwolone jest zarówno w sobotę 1 maja, jak i w niedzielę 2 maja po zakończeniu zawodów. **Serdecznie zapraszamy wędkarzy naszego koła do udziału w zawodach i wszystkim życzymy złowienia TAKIEJ RYBY.**

Zarząd Koła PZW nr 68

• **ZAKAZ POŁOWU NA ŻYWCA** - Uchwałą Zarządu Koła PZW nr 68 z dnia 04.04.2010 r. na łowisku licencyjnym MŁYŃSZCZOK od 1.05.2010 r. do 31.05.2010 r. obowiązuje zakaz połowu ryb na żywcą, martwą rybkę oraz filety z ryb. Dozwolony jest w tym okresie połów ryb metodą spinningową. Uchwała podjęta została jednogłośnie. Zakaz spowodowany jest koniecznością ochrony populacji sandacza na ww. akwenie.

v-ce Prezes Koła PZW nr 68 Andrzej Pieczonka



F A R O

Maciej Simka

UBEZPIECZENIA

43-410 Zebrzydowice ul. Srebrna 4
tel/fax 032 469 34 98, tel. kom. 508 846 858
e-mail: faro.maciejsimka@interia.pl

- ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC, NW, Assistance
- ubezpieczenia budynków od ognia i innych zdarzeń losowych
- obowiązkowe ubezpieczenia rolne
- turystyczne ubezpieczenia kosztów leczenia zagranicą
- ubezpieczenia mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku
- ubezpieczenia następstw nieszczęśliwych wypadków
- kredyty hipoteczne, pożyczki hipoteczne

POLSKA SIĘĆ HANDLOWA



„JANTAR”

CZESŁAW BOCHNAK, ul. Słowackiego 2A

ZEBRZYDOWICE - RONDO

TEL./FAX - 32/4692 235

Zapraszamy

CO TYDZIEŃ WEEKENDOWY SZAŁ CENOWY!

3 DNI - 3 HITY!

CO MIESIĄC GAZETKA

**U nas dokonasz świetnych tanich zakupów
zapłacisz rachunki**

Polecamy:

- ✓ **Ciasta z cukierni „Jagódka”**
- ✓ **Nową kwiaciarnię „Nagietek”**
- ✓ **Salon fryzjerski Lorel**

ZAPEWNIAMY SUPER CENY!

**To wszystko
od poniedziałku do soboty od 6.30 - 19.00
w niedziele - nie pracujemy**

GALERIA NAD MŁYŃSZCZOKIEM - Zamek w Zebrzydowicach

1 maja 2010 roku z inicjatywy Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach rozpoczyna swą działalność „Galeria nad Młynszczokiem”. Będzie w niej promowana twórczość artystyczna, ludowa, w tym twórców działających na terenie Gminy Zebrzydowice i okolic. Galeria prezentować będzie współczesną sztukę profesjonalną oraz twórców nieprofesjonalnych poprzez organizowanie czasowych wystaw indywidualnych i zbiorowych. Szeroki wachlarz wystaw obejmować ma malarstwo, rzeźbę, grafikę, ceramikę, szkło, fotografię,

tkaninę, sztukę ludową oraz prace Ogólnopolskiego Pleneru Malarsko – Rzeźbiarskiego organizowanego co roku przez GOK podczas imprezy „Złoty Kłos”.

Projekt dofinansowany z
Programu Os. 4 Leader w ramach PROW 2007 - 2013
Działanie 413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury i Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej
w Zebrzydowicach, ul. ks. Janusza 21

WIOSENNE SPOTKANIA Z OBRAZEM

Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach zaprasza na wystawę obrazów miejscowych artystów: Jadwigi Bajgier, Haliny Donocik, Bogusława Gabzdyla, Jana Galasa, Iwony Kasprzak, Jakuba Henryka Klaja, Marii Kościelny, Anny Kruczała, Mirosławy Ondruch, Marii Piech, Brygidy Simka.

Wystawa jest organizowana przy współpracy Gminnego Ośrodka Kultury zostanie otwarta 1 maja o godz. 12 i będzie czynna do 8 maja 2010 r. w nowej salce nad salą widowiskową przy zamku w Zebrzydowicach.

Organizowana wystawa ma pokazać, że pośród nas jest wiele osób uzdolnionych, którzy swoją pasję artystyczną przelewają na płótno lub papier tworząc piękne obrazy. Zatrzymując w ten sposób otaczającą nas rzeczywistość, zwracając naszą uwagę na piękno rozciągające się wokół. Chcemy, aby nazwiska miejscowych artystów znane były mieszkańcom naszych wiosek, bo jak powiedział Jan Paweł II:

...człowiek jest wielki nie przez to, co ma,
nie przez to, kim jest,
lecz przez to,
czym dzieli się z innymi...

Serdecznie zapraszamy, Zarząd Koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach

Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach zaprasza na XVII Międzynarodowy Przegląd Zespołów Regionalnych **Złoty Kłos 2010 - Euro Folklor** 1-3 maja - Amfiteatr - Zamek w Zebrzydowicach

1.V.2010r. godz. 10:00 - 18:00 Przesłuchania Konkursowe

godz. 9.00 Kiermasz Kwiatów - Zamek Zebrzydowice.

godz. 12:00 Otwarcie Galerii Nad Młynszczokiem - wystawa pt. „Wiosenne spotkania z obrazem” - w ramach małego projektu dofinansowanego ze środków PROW.

godz. 13:00 II Impreza promocyjno-aktywizująca Lokalnej Grupy Działania Cieszyńska Kraina”.

godz. 13:20 wystąpi Speváčka Skupina súboru ROVNAN ze Słowacji

2.V.2010 r. godz. 11:00-17:30 Przesłuchania Konkursowe

3.V.2010 r. godz. 10:00-17:00 Przesłuchania Konkursowe

godz. 9.00 Kiermasz Kwiatów - Dom Ludowy Kaczyce.

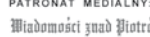
godz. 10:00 Kiermasz produktów certyfikowanych pn. „Górolsko Swoboda” - Zamek Zebrzydowice

Gala finałowa: 8.05.2010 r. godz. 16.00

Uświetnią ją występy Laureatów XVII Międzynarodowego Przeglądu Zespołów Regionalnych „Złoty Kłos 2010” oraz zespół country BRIDGE z Czech

PATRONAT HONOROWY:

Starosta Powiatu Cieszyńskiego Czesław Gluza i Wójt Gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziolka



Projekt realizowany przy pomocy środków budżetowych Gminy Zebrzydowice,
Samorządu Województwa Śląskiego i Starostwa Powiatowego w Cieszynie oraz Unii Europejskiej
z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013

1 maja 2010 - uroczyste otwarcie Sala widowiskowa przy Zamku w Zebrzydowicach po generalnym remoncie



CK

Lokalna Grupa Działania

CIESZYŃSKA KRAINA

Zapraszamy
na
majówkę!

1 maja 2010 r. godz. 12.00

plac zamkowy

GOK w Zebrzydowicach

ul. Ks. Janusza 21

W programie:

godz. 12.00 Początek imprezy - otwarcie Galerii Nad Młynszczokiem
- projekt dofinansowany ze środków PROW 2007-2013.

godz. 13.00 Wystąpienie przedstawicieli LGD „Cieszyńska Kraina”,
prezentacja Stowarzyszenia oraz możliwości
otrzymania dofinansowania w ramach PROW 2007-2013.

Do godz. 17.00 Prezentacje zespołów regionalnych,
Prezentacje Gmin należących do LGD
(lokalne rękodzieło, krawiectwo, origami, ceramika, możliwość zakupu
tradycyjnych potraw regionalnych i wyrobów rzemieślniczych).

Doradztwo - jak otrzymać dofinansowanie
ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013.



PRZYPOMINAMY • PRZYPOMINAMY • PRZYPOMINAMY • PRZYPOMINAMY

Konkurs fotograficzny dla amatorów - IV pory roku

Przypominamy, że trwa, ogłoszony przez Wójta Gminy Zebrzydowice konkurs fotograficzny na cykl fotografii pokazujących naszą gminę, w rezultacie którego zostanie wydany końcem tego roku kalendarz z nagrodzonymi pracami! W ramach konkursu trzeba przygotować 12 fotografii z terenu gminy pokazujących jej walory krajoznawcze, przyrodę, zabytki, ciekawe obiekty, interesujące wydarzenia, ludzi w przebiegu tytułowych „IV pór roku”. Prace powinny być wykonane w technice cyfrowej umożliwiającej późniejsze wydanie drukiem, tj. zdjęcie powinno mieć rozmiar 993 x 745 pikseli, co pozwala na wydrukowanie w rozmiarze 297 x 210 mm z odpowiednią jakością. Wymagany jest format JPG. Minimalny rozmiar pliku ze zdjęciem to 1 Mb.

Rozstrzygnięcie nastąpi początkiem listopada 2010 roku. Szczegółowe ramy konkursu oraz jego regulamin zostaną przedstawione w lutym numerze WzP.

Marcin Ślęk

MAX POŻYCZKA
MINI RATA

Po pożyczkę do PKO BP



Oferta sprawdzona
przez miliony Polaków



AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)

pon.-pt. 8.00-16.30, sobota 8.00-12.00

tel. 032 4693 188

PO GOTÓWKĘ DO PKO

- kwota pożyczki - do 20 000 złotych netto,
- na dowolny cel,
- standardowo bez zabezpieczeń i poręczycieli,
- minimalna kwota pożyczki to już 500 złotych netto,
- bez zaświadczenia o zarobkach (dla Klientów Banku) wystarczy jedynie oświadczenie o dochodach
- okres kredytowania do 8 lat,
- możliwość ubezpieczenia na życie i na wypadek utraty pracy.

POŻYCZKA Z OPROCENTOWANIEM 6,99% POŻYCZKA Z PROWIZJĄ 0%

Kwota netto (na rękę)	1 000 zł	2 000 zł	5 000 zł	10 000 zł	20 000 zł
Okres kredytowania					
12	100 zł	199 zł	498 zł	995 zł	1990 zł
24	56 zł	112 zł	279 zł	559 zł	1117 zł
36	42 zł	83 zł	208 zł	417 zł	833 zł
48	35 zł	70 zł	174 zł	348 zł	697 zł
60	31 zł	62 zł	155 zł	310 zł	620 zł
72	29 zł	57 zł	143 zł	286 zł	572 zł
84	27 zł	54 zł	135 zł	271 zł	541 zł
96	26 zł	52 zł	130 zł	261 zł	521 zł



Szczegółowa informacja kredytowa w agencji PKO

USŁUGI KSERO

Prywatny Gabinet Stomatologiczny

Kończyce Małe
Wierzbowa 7(Karolinka)

czynny:
wtorek, czwartek 17.00-20.00
sobota 11.00-14.00

lek. stom. Beata Kubecka-Szpiigel
specjalista stomatologii ogólnej

Wypełnienia najnowszej generacji

- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
- ◆ protezy osiadające, szkieletowe i acetalowe
- ◆ mosty i korony (mosty bez szlifowania zębów)
- ◆ piaskowanie i wybielanie zębów

lek. stom. Małgorzata Szpunar
specjalista chirurgii stomatologicznej

Pełny zakres chirurgii stomatologicznej

- ◆ bezbolesne usuwanie zębów
- ◆ chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych
- ◆ resekcje
- ◆ plastyka dziąsła
- ◆ implantologia

Serdecznie zapraszamy!

Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967

KWIACIARNIA NAGIETEK zaprasza

Oferujemy:

- palmy, wieńce, wiązanki okolicznościowe
- kwiaty doniczkowe (duży wybór)
- bukiety ślubne
- strojenie aut, kościoła na ślub
- upominki, art. ceramiczne, itp.

Możliwość dojazdu do klienta

Przyjmujemy zamówienia

na telefon 512 380 799

Serdecznie zapraszamy !

Zebrzydowice, ul. Słowackiego 2a

Pawilon Handlowy „Jantar” (koło ronda)



Salon Fryzjerski ULA



Urszula Golińska
Kończyce Małe
ul. Świtezianki 4
tel. 505 823774

zaprasza



mapa dojazdu



Wirtuoz gitary z Kończyc Małych

Mateusz Badura - gitarzysta z dużymi sukcesami

Mieszka w Kończycach Małych - o Mateuszu Badura już teraz można powiedzieć, że to mistrz gitary. A jeżeli mi nie wierzysz - posłuchaj video zamieszczonego poniżej wiadomości. Mateusz Badura to 18-sto letni gitarzysta, samouk, pochodzi z Kończyc Małych. Swoją przygodę z gitarą, zaczął całkiem niedawno bo zaledwie trzy lata temu. Pomimo, że jest to stosunkowo krótki czas, chęci do grania i komponowania poparte intensywnymi ćwiczeniami, doprowadziły do opanowania gry na zaskakującym, wysokim poziomie. - *Komponując moje utwory staram się grać taką melodie by momentalnie wpadała w ucho słuchacza i była jak najdłużej zapamiętana. Za każdym razem również chcę stworzyć odpowiedni klimat utworu i przekazać w nim swoje emocje* - mówi gitarzysta z Kończyc Małych. Mateusz Badura dostał się do szkółki gitarowej "Wojny Gitarowe 2009" wydawnictwa Absonic pod redakcją Krzysztofa Błasia. W tym roku również bierze udział do kolejnej edycji Wojen Gitarowych 2010. Uczęszcza na prywatne lekcje do świetnego polskiego gitarzysty Tomasza Andrzejewskiego, a na co dzień ćwiczy i nagrywa sam w domu.

Miejmy nadzieję, że wkrótce powstanie zapowiadany przez Mateusza zespół muzyczny, gdzie usłyszymy jego autorsko komponowane dźwięki na najwyższym poziomie. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Spotkanie po latach ...

Spotkaliśmy się po 50 latach od ukończenia Szkoły Podstawowej w Kaczycach. Siedzą od lewej: Bronisława Tomica (z d. Sikora), Janina Morawiec (z d. Tomosz), Maria Staniek (z d. Piekarski). Stoją: Stanisław Wenglorz, Stanisław Kwiczala, Małgorzata Golasowska, Kazimierz Gabzdyl, Jadwiga Kolarz (z d. Brejza), Stanisław Loter, Waleria Macura (z d. Żyła), Władysław Kret, Wanda Loter (z d. Wierzoń), Kazimierz Szuster.



KOLEJNY SUKCES SEBASTIANA URBANKA

- Młody biegacz z naszej gminy - Sebastian Urbanek 9 kwietnia 2010 r. w V Biegu Papieskim, którego organizatorem był Zespół Szkół nr 5 im. Jana Pawła II w Jastrzębiu Zdroju zajął I miejsce. *Po raz kolejny gratulujemy!*

Z okazji Dnia Dziecka Zarząd Koła PZW Zebrzydowice organizuje zawody wędkarskie dla dzieci i młodzieży z naszej gminy. Zawody odbędą się w sobotę 29 maja br. - zbiórka o godz. 8.00 - staw Młyńszczok w Zebrzydowicach. Każda szkoła lub placówka oświatowa może wystawić dwie drużyny. Drużyna liczy trzech zawodników. Poszczególne szkoły powinny zapewnić drużynom opiekuna zbierającego o bezpieczeństwo dzieci. Pomocą wędkarską służyć będą organizatorzy. *W czasie rozgrywania zawodów wyłączony z wędkowania zostaje lewy brzeg (patrząc od strony zamku) Młyńszczoka. Za niedogodności przepraszamy! - Zarząd Koła PZW Zebrzydowice.*

BIEN dla chóru „Echo” na Festiwalu Chórów w Montreux w Szwajcarii

W dniach 7-10.04.2010 roku Chór Mieszany „Echo” z Zebrzydowic pod dyrykcją Jadwigi Sikory uczestniczył w Międzynarodowym Festiwalu Chórów w Montreux w Szwajcarii. Jest to Festiwal z dużymi tradycjami muzycznymi i należy do najbardziej prestiżowych imprez chóralnych w Europie i na świecie. W bieżącym roku odbyła się 46 edycja Festiwalu. Wystąpiło 14 chórów z sześciu krajów Europy (Rosja, Polska, Bułgaria, Rumunia, Włochy, Szwajcaria). Przesłuchania konkursowe odbywały się w teatrze w Vevey, a koncert galowy w Auditorium Strawinskiego w Montreux. Chór „Echo” bardzo



pięknie zaprezentował się wśród znakomitych i profesjonalnych chórów europejskich. Otrzymał ocenę BIEN - znaczy dobry. Dobry chór w Europie - to ogromny sukces dla amatorskiego chóru z małych Zebrzydowic w wielkiej Europie. Zwyciężył chór Coro Calicantus ze Szwajcarii. W sobotę 10.04.2010 roku w czasie galowego koncertu, uczestnicy i organizatorzy Festiwalu połączyli się w bólu i żałobie ze śpiewakami obecnych w Montreux chórów polskich z Bydgoszczy i Zebrzydowic. Minutą ciszy uczcili ofiary katastrofy lotniczej w Smoleńsku polskiego rządowego samolotu z Prezydentem Lechem Kaczyńskim, małżonką Marią Kaczyńską oraz delegacją polskich parlamentarzystów udających się na obchody 70 rocznicy zbrodni katyńskiej. Chóry polskie zaśpiewały stosowny żałobny repertuar.



Szwajcaria zauroczyła wszystkich Chórzystów ze wszech miar. Szczególnie pejzaż, Alpy, Jezioro Genewskie, średniowieczna zabudowa miast, styl życia i bycia Szwajcarów i piękne kwiaty. Oprócz śpiewania i koncertowania był też czas na zwiedzanie. Najpierw Montreux i Vevey, dwa małe urokliwe miasteczka w których odbywał się Festiwal Chórów - perełki Szwajcarskiej Riwieri. Potem zamek w Chillon- średniowieczna, kamienna forteca, wspaniale zachowana, rozslawiona przez lorda Byrona. Niewątpliwie najdosłowniej zabytek Szwajcarii. Także Lozanna ze wspaniałą gotycką katedrą w której chór zaśpiewał krótki koncert, Park Olimpijski, przystań i port jachtowy. I wreszcie Genewa, a w niej urokliwe stare miasto z murami obronnymi, katedra św. Jana w której też chór zaśpiewał krótki koncert, filharmonia, opera, tryskająca na 140 metrów fontanna, kolorowy zegar kwiatowy i piękne nabrzeże.

Chór „Echo” wystąpił w Szwajcarii w pięknych strojach cieszyńskich pożyczonych od członków zespołów folklorystycznych działających w naszej gminie. Dziękujemy bardzo serdecznie Nadolżanom, Małokończanom, gimnazjum w Zebrzydowicach i GOK w Zebrzydowicach za wszelką pomoc, zrozumienie i współpracę. Dziękujemy też pani Aleksandrze Gańczarczyk za pomoc językową, za tłumaczenia tekstów i korespondencję w języku francuskim.

Szczególne podziękowania składamy pani Dyrektor GOK w Zebrzydowicach, panu Wójtowi i księdzu Proboszczowi za wszelkie okazane nam dobro.

Festiwal Chórów w Montreux to cztery dni radosnego chóralnego śpiewania i uczestniczenia w wielokulturowych spotkaniach chóralnych. To atmosfera przyjaźni, zrozumienia i zachwytu dla najlepszych. To okazja do poznania nowego piękna i nowych wartości. To dzielenie się pasją dla śpiewu.

Jadwiga Sikora



AUTO-SZKOŁA



SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności
organizuje

KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 19.05.2010 GODZ. 16.00

(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)

W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH

2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS

ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”

W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,

Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzaminy wewnętrzne, Podręcznik

Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>

Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.

Samochody: Fiat Punto, Grande, Motocykl: Honda

PROMOCJA WIOSENNA! ATRAKCYJNA CENA!

P.P.U.H.
ARKOM
Spółka z o.o.

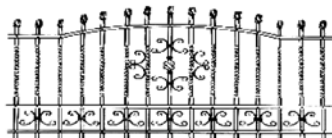
43-410 Zebrzydowice
ul. Jagiellońska 25a
Kończyce Małe
tel. (032) 469 20 29
fax. (032) 469 20 31

Ogrodzenia:

- Kute
- Ceramiczne (klinkier i inne)
- Okładzina z kamienia oraz betonu
- Systemy ogrodzeń siatkowych
- Betonowe
- Metalowe
- Drewniane
- Wiele innych

Bramy

Automatykę do bram



Ponadto oferujemy:

Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet
Galanterię betonową: donice, krawężniki

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

Zapraszamy
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

Zapewniamy fachowe doradztwo
transport i wykonanie

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

NAWET GRILLOWANIE MOŻE BYĆ UZNANE ZA ZBYT DOKUCZLIWE

Na porzekadło „wolność Tomku w swoim domku” możemy się powoływać, jeżeli to, co robimy na swej posesji, nie jest nadmiernie uciążliwe dla tych, którzy żyją obok nas.

Obowiązuje bowiem prawny nakaz, zapisany w art. 144 kodeksu cywilnego, powstrzymywania się od działań, które zakłócałyby korzystanie z nieruchomości sąsiednich ponad przeciętną miarę wynikającą ze społeczno-gospodarczego przeznaczenia nieruchomości i stosunków miejscowych. Ograniczenie to ma zapobiegać konfliktom, jakie mogą powstawać między sąsiadami, a także godzi w ich sprzeczne często interesy. Wiąże ono wszystkich właścicieli, a także użytkowników wieczystych.

Hałasy, przykre zapachy, wibracje

Zakaz naruszania cudzej własności obejmuje nie tylko bezpośrednią ingerencję, taką jak wtargnięcie na cudzą nieruchomość czy tzw. przygródnienie części działki sąsiada, ale też immisję. Chodzi o sytuację, gdy właściciel działa na swym gruncie, ale negatywne tego skutki odczuwają sąsiedzi. Nieruchomością sąsiednią jest przy tym każda nieruchomość znajdująca się w zasięgu oddziaływania immisji. Te zaś dzielą się na immisje bezpośrednie i pośrednie. Do immisji bezpośrednich należą ingerencje dokonywane z jednej nieruchomości na nieruchomość sąsiednią, takie jak: odprowadzenie przewodu wody deszczowej z jednej nieruchomości na drugą, doprowadzenie do przelewania się na nią nieczystości. Takie działania są traktowane tak samo jak wtargnięcie na cudzy grunt czy do cudzego mieszkania. Odrębny przepis zakazuje immisji bezpośredniej niebezpiecznej, takiej jak przeprowadzanie robót ziemnych w sposób grożący nieruchomościom sąsiednim utratą oparcia (art. 147 k.c.). O immisjach pośrednich mówi się wówczas, gdy skutki działań podjętych na jednej nieruchomości przenikają w sposób naturalny na nieruchomości sąsiednie. Do nich należą hałasy, przykre zapachy, wibracje, wstrząsy, nawet ciepło, zakłócenia odbioru radiowego i telewizyjnego, tamowanie dopływu światła słonecznego przez np. doprowadzenie do nadmiernego wzrostu drzew. Za taką immisję można uznać nawet zapachy spowodowane grillowaniem czy dym z palonych ognisk.

Gdy przeciętna miara zostaje przekroczona

Wiadomo, że naturalnych immisji nie da się zupełnie uniknąć. Nawet głośniejsza rozmowa może być słyszana na sąsiedniej działce i komuś tam przeszkadzać. Dlatego kwestią zasadniczą jest tzw. przeciętna miara zakłóceń w korzystaniu z nieruchomości. Działania nieprzekraczające tej miary - zaznaczymy - są dozwolone. Miara ta zaś wynika ze społeczno-gospodarczego przeznaczenia nieruchomości i stosunków miejscowych.

Zasadnicze znaczenie ma to, jakie jest przeznaczenie nieruchomości i jej otoczenia. W tych ocenach uwzględnia się stosunki miejscowe i przeznaczenie obu nieruchomości - tej dotkniętej uciążliwościami i tej, z której one pochodzą. Inaczej należy oceniać hałas, pył, przykre zapachy itd. w dzielnicy przemysłowej, inaczej na wsi, a jeszcze inaczej w miejscowości uzdrowskiej. Tak więc np. hodowla kur w ogródku należącym do jednego z segmentowych domów w willowej dzielnicy miasta może przeszkadzać sąsiadom, ale zupełnie inaczej należy ocenić taką hodowlę prowadzoną w wiejskiej zagrodzie.

Dlatego istotne znaczenie dla tych ocen mają ustalenia planu miejscowego (planu zagospodarowania przestrzennego), a także charakter samej nieruchomości.

KODEKS CYWILNY - Nie ma własności absolutnej

Istota prawa własności polega na tym, że właściciel może z wyłączeniem innych osób korzystać ze swej nieruchomości czy innej rzeczy, a zwłaszcza pobierać z niej pożytki (plony) i inne dochody (np. z wynajmu), a także nią rozporządzać - sprzedąć ją, darować, użyczyć itp. W art. 140 kodeksu cywilnego wyraźnie jednak zapisano, że wolno mu to czynić w granicach określonych przez ustawy i zasady współżycia społecznego, a więc godziwego postępowania i w zgodzie ze społeczno-gospodarczym przeznaczeniem swego prawa. Musi więc respektować prawo sąsiedzkie, w tym zakaz immisji, przepisy o ochronie środowiska i przyrody, przepisy prawa budowlanego, wodnego, o ochronie zabytków itp.

Izabela Lewandowska, Przedruk: „Rzeczpospolita”

Szansa dla rybaków... i nie tylko!

Rybacy z gmin Chybie, Dębowiec, Goczałkowice-Zdrój, Skoczów, Strumień, Pawłowice, Zebrzydowice, stoją przed szansą na dofinansowanie ich działalności z funduszy unijnych, a wszystko za sprawą Stowarzyszenia Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj”.



Współpraca regionalna, szkolenia, ale przede wszystkim działalność na rzecz rozwoju obszarów zależnych od rybactwa - to tylko niektóre statutowe założenia Stowarzyszenia „Żabi Kraj”, które działa po to aby w Chybiu, Dębowcu, Goczałkowicach - Zdroju, Skoczowie, Strumieniu, Pawłowicach i Zebrzydowicach rybołówstwo mogło się rozwijać. Celem Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Rybackiej „Żabi Kraj” jest pozyskanie dofinansowania w ramach Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, na działalność LGR. - Złożyliśmy wniosek o wybór Lokalnej Grupy Rybackiej do realizacji Lokalnej Strategii Rozwoju Obszarów Rybackich w ramach Programu Operacyjnego „Zrównoważony rozwój sektora rybołówstwa i nadbrzeżnych obszarów rybackich 2007-2013”, dzięki któremu uda się zrealizować wiele projektów rybaków na naszym terenie - mówi Barbara Byrska, koordynator LGR w Gminie Skoczów. Stowarzyszenie „Żabi Kraj” będzie „walczyć” z 60-cioma innymi Stowarzyszeniami o środki unijne przeznaczone na działalność LGR. - Jeśli stowarzyszeniu uda się pozyskać środki, na każdego mieszkańca możemy dostać aż 536 zł, czyli w sumie LGR może otrzymać dofinansowanie w kwocie 48 275 912 zł - dodaje Byrska.

Kiedy uda się pozyskać fundusze w ramach realizacji LSROR Stowarzyszenie ogłosi konkursy: „Wzmocnienie konkurencyjności i utrzymanie atrakcyjności obszarów zależnych głównie od rybactwa”; „Restrukturyzacja i reorientacja działalności gospodarczej oraz dywersyfikacja zatrudnienia osób mających pracę związaną z sektorem rybactwa w drodze tworzenia dodatkowych miejsc pracy”; „Podnoszenie wartości produktów rybactwa, rozwój usług na rzecz społeczności zamieszkującej obszary zależne od rybactwa”; „Ochrona środowiska i dziedzictwa przyrodniczego na obszarach zależnych od rybactwa w celu utrzymania jego atrakcyjności oraz przywracaniu potencjału produkcyjnego sektora rybactwa”.

Dzięki tym konkursom rybacy i nie tylko (bo składać mogą również gminy, przedsiębiorcy i zwykłe osoby - nie rybacy, stowarzyszenia), będą mogli składać wnioski o dofinansowanie swoich projektów do Lokalnej Grupy Rybackiej.

Lokalna Grupa Rybacka nie jest zamknięta dla nowych członków. Mogą nimi zostać osoby fizyczne lub prawne. Wszelkie informacje można otrzymać w poszczególnych gminach oraz mailem: zabikraj@wp.pl. W gminie Skoczów deklarację członkowską oraz informacje można uzyskać u koordynatora projektu: Barbary Byrskiej (Wydział Funduszy Europejskich Promocji i Informacji w Skoczowie) tel. 33 8533854 wew. 141.

DK

Powrót bocianów

Jak każdej wiosny para bocianów przyleciała na dach sklepu Państwa Biernat w Kończycach Małych. W tym roku nieco później, bo dopiero 12 kwietnia. Po długiej nieobecności, para poprawia i porządkuje swoje gniazdo. Dzięki kamerze podłączonej do telewizora w sklepie, każdy może zaglądnąć do gniazda i poobserwować bocianią rodzinę. Serdecznie zapraszamy!

Z ostatniej chwili: samica zniosła trzy jajka.



**JELITA NATURALNE,
PRZYPRAWY, OSŁONKI,
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN**

**PRODUKCJA ETYKIET
SAMOPRZYLEPNYCH**

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13

Tel. +48 336 573 534
608 223 354
e-mail: jsj.pruchna@gmail.com

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 0502 163 094**

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**SKUP SZKŁA
(BEZ SZYB - MOŻE BYĆ ZANIE-
CZYSZCZONE Z ETYKIETAMI,
OBRĄCZKAMI ITP.)**

SKUPUJEMY SZKŁO OPAKOWANIOWE

**MAKULATURY
I TWORZYW
SZTUCZNYCH**

OKREŚLONE RODZAJE - NP. SKRZYNKI
PO NAPOJACH, CZYSTA FOLIA, MEBLE OGRODOWE
- W RAZIE WĄTPLIWOŚCI PROSIMY DZWONIĆ

MAGAZYNY GS ZEBRZYDOWICE

DOBRE CENY - CIĄGŁY ODBIÓR

TELEFON: 0502 163 094

SERWIS PARTNERSKI



PSO

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

PIERCHAŁA & KOŁONDRA

FOLGUM

43-417 KACZYCE
ul. KONOPNICKIEJ 10
Tel. - 032 469 37 97

43-440 PRUCHNA
ul. KATOWICKA 111
Tel. - 0502 081 365

folgum@poczta.onet.pl
www.folgum.pso.pl

NOWOŚĆ! Naprawa kosiarek i sprzętu ogrodniczego

SERWIS OGUMIENIA • KLOCKI HAMULCOWE • POMPOWANIE KÓŁ GAZEM

• AMORTYZATORY • BAGAŻNIKI • TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE • OLEJE Z BECZKI
• FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!

W OFERCIE OPONY LETNIE - ceny niższe niż przed rokiem!

• MECHANIKA POJAZDOWA

Elektroniczna geometria kół

AKCESORIA SAMOCHODOWE

• PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
• ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
• KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH



• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY

VIII TURNIEJ HALOWEJ PIŁKI NOŻNEJ

o Puchar Przewodniczącego
Komisji Społecznej - Sportu Rady Gminy Zebrzydowice



W dniu 27 marca 2010, w hali sportowej Zespołu Szkół w Rączycach, odbyły się rozgrywki piłkarskie, w których uczestniczyły drużyny trampkarzy i juniorów klubów sportowych z terenu naszej Gminy. W rozgrywkach brało udział ponad 80 zawodników i rozegrano w sumie 9 meczów.

W wyniku rywalizacji - I miejsce wśród drużyn trampkarzy, zdobyła drużyna LKS „Kończyce Małe”, II miejsce drużyna GKS „Moricinek” Kaczyce, III miejsce KKS „Spójnia” Zebrzydowice. W tej kategorii UGKS „Sokół” Zebrzydowice - sekcja piłki nożnej Marklowice Górne, nie wystawiła drużyny do rozgrywanego turnieju. Wśród drużyn juniorów - I miejsce zdobyła drużyna GKS „Moricinek” Kaczyce, II miejsce drużyna LKS „Kończyce Małe”, III miejsce zdobyła drużyna KKS „Spójnia” Zebrzydowice, a na IV miejscu uplasowała się drużyna UGKS „Sokół” - sekcja piłki nożnej Marklowice Górne.

Wszystkie drużyny zaprezentowały dobre przygotowanie do turnieju. W czasie imprezy panowała wspaniała, sportowa atmosfera, w czym niewątpliwie duża zasługa arbitrow, którzy wzorowo prowadzili przebieg meczów oraz kibiców, którzy zadbali o kulturalny doping, za co zarówno jednym jak i drugiem należą się serdeczne podziękowania. Dziękuję również Panu Dyrektorowi Zespołu Szkół w Rączycach oraz pracownikom obsługi technicznej.

Opiekę medyczną zapewnił zawodnikom Pan Grzegorz Gabzdyl - Ratownik Medyczny, za co gorąco dziękuję. Składam też podziękowania działaczom klubów sportowych, którzy bardzo mocno zaangażowali się w organizację turnieju. Dziękuję także Pani Weronice Biernat i Panu Sylwestrowi Ratajczak, którzy zadbali o to, by sprawy organizacyjne zostały zapięte na przysłowiowy „ostatni guzik”, co w efekcie zaowocowało bardzo dobrym przebiegiem turnieju. Konferansjerem turnieju był Pan Bronisław Piekarczyk, który swoje czynności wykonywał profesjonalnie, za co jemu i wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do tego, aby turniej mógł się odbyć, bardzo dziękuję. Na zakończenie turnieju drużyny zostały uhonorowane pucharami oraz dyplomami.

Przewodniczący Komisji Społecznej
Rady Gminy Zebrzydowice, Tadeusz Fucjik



Turnieje Tenisa Ziemnego "Masters Cup 2010" na kortach La-Mirage w Zebrzydowicach

Grupa fanów Tenisa Ziemnego zaprasza wszystkich chętnych do uczestnictwa w turniejach tenisa ziemnego organizowanego na kortach w Zebrzydowicach ul. Asnyka 28, restauracja La-Mirage. - Dostępność ogólna, każdy chętny może zagrać w turnieju nie zależnie od tego czy gra w jakiejkolwiek lidze i innych rozgrywkach czy też nie. Poziom amatorski, ale uczestnicy grają już „co nieco” w tenisa więc zawodnicy zaczynający dopiero przygodę z tenisem mogą sobie nie poradzić. - informuje jeden z organizatorów Tomasz Piksa Zainteresowani proszeni są o kontakt do 29.04.2010. (email: tompixa@wp.pl tel: +48 698 635 419) W tej chwili jest zapisanych 7 zawodników. Organizatorzy planują stworzyć grupę 8-12 zawodników.

Rozgrywki odbywać się będą w soboty, co dwa tygodnie, począwszy od 01.05.2010r. Rozpoczęcie turnieju o 8.40 (losowanie, rozgrzewka) zakończenie rozgrywek do 16.00 (może wcześniej). Wszystkie terminy zaplanowanych zawodów są zarezerwowane na kortach La-Mirage, ustalone z właścicielem kortów i administratorem rozgrywek Petrem Sevcikiem.



VII SAMORZĄDOWA OLIMPIADA ZIEMI CIESZYŃSKIEJ 2010 DRUŻYNA NASZEJ GMINY TUŻ ZA PODIUM

Reprezentacja Wisły została zwycięzcą XII Turnieju Piłki Siatkowej Pracowników Samorządowych i Radnych Ziemi Cieszyńskiej zaliczanego do klasyfikacji VII Samorządowej Olimpiady Ziemi Cieszyńskiej 2010, który odbył się w sobotę, 25 kwietnia w Kończykach Małych i Zebrzydowicach. W ten sposób drużyna z Wisły obroniła tytuł wywalczony rok temu w Simoradzu. Pozostałe miejsca na podium zajęły drużyny z Cieszyna i Dębowa.

Wyniki: Grupa 'A' (Kończyce Małe) Cieszyn - Wisła - 2:1 (25:22, 20:25, 15:12) Wisła - Brenna - 2:0 (25:18, 25:19) Cieszyn - Brenna - 2:0 (25:7, 25:6)

Grupa 'B' (Zebrzydowice) Zebrzydowice - Chybie - 2:0 (25:13, 25:21) Chybie - Dębówiec - 2:1 - (19:25, 26:24, 15:12) Dębówiec - Zebrzydowice - 2:1 (15:25, 25:6, 15:11)

Skład Zebrzydowic: Joanna Franek, Barbara Kukuczka, Henryk Franek, Wojciech Giza, Grzegorz Kukuczka, Marcin Janik, Władysław Siwek, Andrzej Szczyrba, Czesław Tulor

Półfinały Wisła - Zebrzydowice - 2:0 (26:24, 25:21) Cieszyn - Dębówiec - 2:1 (15:9, 12:15, 19:17) o 3 miejsce Dębówiec - Zebrzydowice - 2:1 (10:15, 15:7, 15:13) o 1 miejsce Wisła - Cieszyn - 2:0 (25:19, 25:17) Imprezę zorganizowali Urząd Gminny w Zebrzydowicach oraz Stowarzyszenie Samorządowe Ziemi Cieszyńskiej. W tym miejscu pragniemy podziękować wszystkim osobom, które przyczyniły się do sprawnego przeprowadzenia zawodów, a zwłaszcza sędziemu głównemu turnieju - panu Rufinowi Dudzie oraz sędziom pomocniczym z panią Jadwigą Wanat na czele.

źródło: SRIWR Olza

TERMINARZ MECZÓW ROZGRYWANYCH PRZEZ DRUŻYNY PIŁKARSKIE Z NASZEJ GMINY

Zagrają w maju

Rozgrywki Klasy Okręgowej GKS „MORCINEK” KACZYCE

Podbeskidzie BB - GKS „MORCINEK”	- 01.05.10 r. godz. 11.00
GKS „MORCINEK” - Halny Przyborów	- 03.05.10 r. godz. 17.00
GKS „MORCINEK” - Czarni Góral Żywiec	- 08.05.10 r. godz. 17.00
Spójnia Landek - GKS „MORCINEK”	- 12.05.10 r. godz. 17.00
Koszarowa Żywiec - GKS „MORCINEK”	- 15.05.10 r. godz. 17.00
GKS „MORCINEK” - Sokół Zabrzeg	- 22.05.10 r. godz. 17.00
Błyskawica Drogomyśl - GKS „MORCINEK”	- 29.05.10 r. godz. 17.00
GKS MORCINEK - Pasjonat Dankowice	- 03.06.10 r. godz. 17.00

Rozgrywki o mistrzostwo klasy „A”

KKS „SPÓJNIA” Zebrzydowice

KKS „SPÓJNIA” - LKS Pogórze	- 01.05.10 r. godz. 15.00
LKS Rudnik - KKS SPÓJNIA	- 03.05.10 r. godz. 17.30
LKS Kończyce M. - KKS SPÓJNIA	- 09.05.10 r. godz. 16.00
KKS SPÓJNIA - LKS Zabłocie	- 15.05.10 r. godz. 16.00
KKS SPÓJNIA - KS Nierodzim	- 19.05.10 r. godz. 17.00
LKS Górki W. - KKS SPÓJNIA	- 23.05.10 r. godz. 11.30
KKS SPÓJNIA - LKS Pruchna	- 29.05.10 r. godz. 17.00
TS Cieszyn - KKS SPÓJNIA	- 03.06.10 r. godz. 14.00

LKS Kończyce Małe

LKS Hażlach - LKS KOŃCZYCE M.	- 02.05.10 r. godz. 16.00
LKS KOŃCZYCE M. - Górki W.	- 05.05.10 r. godz. 17.00
LKS KOŃCZYCE M. - KKS SPÓJNIA	- 09.05.10 r. godz. 16.00
LKS Brenna - LKS KOŃCZYCE M.	- 16.05.10 r. godz. 11.00
LKS Pruchna - LKS KOŃCZYCE M.	- 19.05.10 r. godz. 17.00
LKS KOŃCZYCE M. - LKS Strumień	- 23.05.10 r. godz. 16.00
LKS Rudnik - LKS KOŃCZYCE M.	- 30.05.10 r. godz. 17.00
LKS KOŃCZYCE M. - KS Nierodzim	- 03.06.10 r. godz. 14.00

USŁUGI GEODEZYJNE
inż. Bogdan Kwinta
ul. Jagiellońska 36
Kończyce Małe
e-mail: bogdankwinta@interia.pl
tel. 508 540 541

AUTO KOSMETYKA
- mycie podstawowe
- czyszczenie wnętrza
- poprawki na lakierze
- polerowanie
- nabylszczanie karoserii i części plastikowych
- czyszczenie wnętrza 

Piotr Hanzel
ul. Jagiellońska 15
Kończyce Małe
tel. 032/46 93 584
505 129 957
otwarte: pon-pt. od 15.00
sob. 8.00-15.00

Joanna BIURO RACHUNKOWE
Joanna Pala
tel. 0600 445 057
Joanna Nowakowska
tel. 0660 705 367
Czynne: pn.-pt. 17.00-19.00
tel. 032 470 44 14
e-mail: brjoannap@wp.pl
44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Kaszubska 7
43-410 Kończyce Małe
ul. Hallera 18

Oferujemy pełną obsługę firm w zakresie:
- Ksiąg handlowych
- Ksiąg przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA

Ubezpieczenia - JALUM inż. Janusz Mokry
Oferujemy ubezpieczenia: domów, firm, rolne, komunikacyjne, OC przewoźnika, na życie.
Prawdopodobnie najtańsze OC na rynku

Pojemność silnika cm ³	60% zniżek** ceny od	bez zniżek** ceny od
do 950	134 zł	336 zł
951-1250	200 zł	381 zł
1251-1600	245 zł	505 zł
1601-1800	290 zł	644 zł
1801-2200	355 zł	758 zł
pow. 2200	392 zł	980 zł

Samochody ciężarowe o ład. pow. 2 ton od 539 zł* OC, AC, NNW od 3,8%* wartości samochodu, * w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania. Stan na 15.01.2007 r.

Oferujemy również bardzo korzystne stawki dla właścicieli pojazdów w wieku do 25 lat.
Z nami masz wybór - kom. 502 092 691
Geszyn, ul. Hajduka 17033/858 21 71; Zebrzydowice, Ks. Janusza 6 032/469 34 87
Pawłowice, Górnica (obok TESCO) 032/472 86 10

F.H.U. „TOMPLAST II”
Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV
OFERUJE:
- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.
DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!
Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261

W&R AUTO SERWIS
Inż. Ryszard Gabzdyl

Konserwacja samochodowa

Mechanika pojazdowa

- remonty kapitalne silników;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawiesz (wymiana amortyzatorów, wahaczy, drążyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylindrków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego

Bezpłatna wymiana olejów

KLIMATYZACJA SAMOCHODOWA

- uzupełnianie czynnika chłodzącego
- sprawdzanie szczelności układu
- wymiana oleju w układzie
- wymiana filtra kabinowego
- odkazywanie



Kończyce Małe
Ul. Folwarczna 9
Tel.: 0601347674
032 4693035

ZMIANA GODZIN KURSOWANIA AUTOBUSU 120

Międzygminny Związek Komunikacyjny informuje, że od dnia 20.04.2010 r. zamknięta będzie dla ruchu ul. Cieszyńska w Jastrzębiu Zdroju na odcinku od skrzyżowania z ul. Podhalańską do skrzyżowania z ul. Okrzei ze względu na budowę mostu nad potokiem Gmyrdek linia 120 kursować będzie objazdem od przystanku „Podhalańska Rondo” ul. Jagielly, Chlebowa, Wyzwolenia, Kilińskiego do przystanku „Ruptawa” i odwrotnie. Z obsługi linii wyłączony zostanie przystanek „Ruptawa Cmentarz Komunalny”. Poniżej rozkłady jazdy linii 120 obowiązujące w czasie objazdu.

120obj.

PRZYSTANEK: Zebrzydowice Dworzec PKP
KIERUNEK: Jagielly Pętla

Dni robocze

455 605 705 755_s
855 1110_N 1215_s 1305
1435_s 1520 1600_s 1700
1810 2105

Soboty

455 705 1005 1305
1520 1615 1810 2105

Niedziele

705 1005 1305 1410
1710 1810 2105

1.01., Wielkanoc, 25.12.

705 1005 1305 1710
2105

N - kursuje w dni wolne od nauki
S - kursuje w dni nauki szkolnej

Trasa i czas jazdy

Zebrzydowice Dworzec PKP	0
Zebrzydowice Os. Zdrowia	1
Zebrzydowice Szkoła	3
Zebrzydowice Kochanowskiego	4
Zebrzydowice Skrzyżowanie	6
Zebrzydowice Słowicza	8
Zebrzydowice Poziomkowa	10
Cisówka	12
Ruptawa Długosza	14
Ruptawa Ośrodek Zdrowia	16
Ruptawa	18
Ruptawa SKR	20
Ruptawa Leśniczówka	21
Ruptawa Małwa	22
Ruptawa Chlebowa	23
Jagielly	26
POD Krokus	27
Podhalańska Cmentarz	28
Podhalańska Os. III	29
Jastrzębie A. Bożka	31
Jastrzębie Dw. Główny	35
Al. Piłsudskiego Os. Pionierów	37
Al. Piłsudskiego Pawilony	39
11 Listopada Szkoła	41
Urząd Skarbowy	42
Jastrzębie "Zdrój"	44
Maruszczówny Os. VI	46
Jagielly Pętla	48

120obj.

PRZYSTANEK: Zebrzydowice Skrzyżowanie
KIERUNEK: Jagielly Pętla

Dni robocze

501 611 711 801_s
802_N 901 1002 1107_s
1116_N 1207_N 1221_s 1311
1402_N 1441_s 1526 1606_s
1652 1706 1816 1857
1957 2111 2307^A

Soboty

501 607 711 802
907 1011 1107 1207
1311 1417 1526 1621
1702 1816 1857 1957
2111 2307^A

Niedziele

711 1011 1207 1311
1416 1507 1612 1716
1816 1857 2111 2307^A

1.01., Wielkanoc, 25.12.

711 1011 1311 1507
1716 1857 2111 2307^A

Trasa i czas jazdy

Zebrzydowice Skrzyżowanie	0	0
Zebrzydowice Słowicza	2	2
Zebrzydowice Poziomkowa	4	4
Cisówka	6	6
Ruptawa Długosza	8	8
Ruptawa Ośrodek Zdrowia	10	10
Ruptawa	12	12
Ruptawa SKR	14	14
Ruptawa Leśniczówka	15	15
Ruptawa Małwa	16	16
Ruptawa Chlebowa	17	17
Jagielly	20	20
POD Krokus	21	21
Podhalańska Cmentarz	22	22
Podhalańska Os. III	23	23
Jastrzębie A. Bożka	25	25
Jastrzębie Dw. Główny	29	-
Al. Piłsudskiego Os. Pionierów	31	-
Al. Piłsudskiego Pawilony	33	-
11 Listopada Szkoła	35	-
Urząd Skarbowy	36	-
Jastrzębie "Zdrój"	38	-
Maruszczówny Os. VI	40	-
Jagielly Pętla	42	-

A - Kurs do: Jastrzębie A. Bożka
N - kursuje w dni wolne od nauki
S - kursuje w dni nauki szkolnej

120obj.

PRZYSTANEK: Zebrzydowice Skrzyżowanie
KIERUNEK: Zebrzydowice Dworzec PKP

Dni robocze

411 522 637 747_s
847 1102_N 1207_s 1252
1347_s 1447 1522_s 1602
1752 2052

Soboty

411 637 952 1252
1447 1557 1752 2052

Niedziele

637 952 1252 1347
1657 1752 2052

1.01., Wielkanoc, 25.12.

637 952 1252 1657
2052

Trasa i czas jazdy

Zebrzydowice Skrzyżowanie	0
Zebrzydowice Kochanowskiego	2
Zebrzydowice Szkoła	3
Zebrzydowice Os. Zdrowia	5
Zebrzydowice Dworzec PKP	6

N - kursuje w dni wolne od nauki
S - kursuje w dni nauki szkolnej



Potrzebny pracownik do pracy w warsztacie stolarskim. Mile widziana praktyka w zawodzie, dyspozycyjność i zdolności manualne. Kontakt pod nr tel. 502 687 883.



Upiększaj - ulepszaj

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH



RABAT

(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)
(nowe ekspozycje - pełna oferta)



RABAT

FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”

PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA

PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN

SUFITY PODWIESZANE, KASETONY

PŁYTY KARTONOWO - GIPSOWE - PROFILE

OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY

EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA” cena od 157 zł/szt.

PŁYTY OSB - DOBRA CENA

WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET

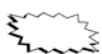
BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ

NOWOŚĆ!!! CERAMIKA SANITARNA CERSANIT



RABAT

ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m²; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe

RATY ŻAGIEL

TRANSPORT GRATIS

UPUSTY DLA WYKONAWCÓW

ZAPRASZAMY

poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00

oraz w soboty 8.00 - 14.30

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B
(DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

F.H.U. EFEKT S.C.

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**

ZESPÓŁ SZKÓŁ W ZEBRZYDOWICACH

Sukcesy uczniów Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego

KONKURSY PRZEDMIOTOWE - Najwyższym sukcesem gimnazjalistów jest zdobycie przez Jakuba Kędziora ucznia klasy III a tytułu laureata w Wojewódzkim Konkursie Przedmiotowym z Biologii. Do kolejnych etapów ucznia przygotowywała mgr Iwona Wyka - nauczycielka biologii. Wysokim osiągnięciem Jakub zapewnił sobie 50 punktów na egzaminie gimnazjalnym części matematyczno-przyrodniczej oraz możliwość wyboru szkoły ponadgimnazjalnej. Tytuł finalisty w Konkursie Przedmiotowym z Języka Polskiego uzyskała uczennica klasy IIa Marta Lasota przygotowana przez mgr Katarzynę Dynek. Wyróżnienie w VIII Powiatowym Konkursie Informatycznym uzyskał Sławomir Kozok uczeń klasy IIIc, którego przygotowała nauczycielka informatyki mgr Dorota Hobernik- Pindel.

KONKURSY RECYTATORSKIE - Uczennica klasy II a Agata Orel w VI Powiatowym Konkursie Recytatorskim zorganizowanym w Istebnej zajęła II miejsce, tym samym zakwalifikowała się do etapu rejonowego. W XII Rejonowym Konkursie Recytatorskim „Słońce, słońce-i-życie...” uczennica uplasowała się na III miejscu. Swymi sukcesami cieszyła się wraz z przygotowującą ją nauczycielką polonistką mgr Katarzyną Dynek. Marta Lasota, Agata Orel z kl. IIa oraz Przemysław Lose z kl. IIb reprezentowali także szkołę w VIII Wojewódzkim Konkursie Poezji Zbigniewa Herberta w Żorach.

Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Turcji



W marcu reprezentacja Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach w składzie Zuzanna Kondziołka i Patryk Górczyński pod opieką nauczycielek mgr Marii Branny oraz mgr Wiolety Dandyk wzięła udział w III

międzynarodowym spotkaniu uczniów i nauczycieli w związku z realizowanym przez szkołę projektem w ramach programu Comenius. Spotkanie to było tym atrakcyjniejsze, że odbywało się w mieście Kahramanmaraş w południowej Turcji. Organizatorzy spotkania – nauczyciele i dyrektorka szkoły Mehmet Gümüşer Anadolu Lisesi – zadbał o to, aby wizyta w ich kraju na długo zapadła gościom w pamięć. Uczniowie mieli okazję nie tylko spotkać się z uczniami innych szkół europejskich (w spotkaniu wzięli udział także nasi partnerzy projektu z Węgier, Niemiec, Czech oraz nasi rodacy z Siemianowic) i po raz kolejny zmierzyć się z wyzwaniem, jakim jest praktyczne użycie języka angielskiego, ale mieli także okazję poznać odmienną kulturę, religię i atmosferę kraju wschodniego, tak odmienną od wzorców europejskich. Uczniowie zwiedzili muzea i ośrodki kultury, gdzie mieli możliwość zapoznania się z krótką historią miasta, obejrzei znaleźiska architektoniczne regionu, poznali charakterystyczne cechy folkloru tureckiego. Ciekawym doświadczeniem była wizyta w meczecie, a także degustacja lokalnych potraw i deserów. Dodatkowego uroku spacerom ulicami i bazarami miasta dawały nawoływania muezinów wzywających wiernych do modlitwy. Wycieczka w góry, obserwacja życia wiejskiego oraz doświadczenie piękna krajobrazu okolicy wywarły na uczestnikach spotkania ogromne wrażenie. Wśród nadmiaru atrakcji nie zapomniano jednak o właściwym celu spotkania. Uczniowie wiele czasu poświęcili na realizację kolejnych zadań projektu. Każda ze szkół zaprezentowała przygotowaną wcześniej pracę plastyczną na temat „Wartości ważne w naszym życiu” zaś uczniowie, pracując w grupach, przeanalizowali najważniejsze wartości moralne charakterystyczne dla każdej z obecnych na spotkaniu narodowości, odnajdując różnice ale także i wiele podobieństw. Wypracowane wnioski posłużą do realizacji dalszych zadań projektu. Już niedługo – w maju tego roku - czeka nas jeszcze jedno spotkanie w czeskim Libercu.

Gminne Przedszkole Publiczne w Zebrzydowicach wraz z oddziałami w Markłowicach Górnych, Kończycach Małych i Kaczcach w dniach 9 i 10 czerwca 2010 r. organizuje w przedszkolach „Dzień Otwarty”.
Zapraszamy wszystkie dzieci wraz z rodzicami, w godz. od 9.00-11.00.
Prosimy zabrać dla dzieci obuwie zmienne.

SZKOŁA PODSTAWOWA W KOŃCZCACH MAŁYCH

Już trzeci raz uczniowie SP Kończyc Małe wzięli udział w konkursie językowym „W KRĘGU KULTURY EUROPEJSKIEJ”. Reprezentanci klas IV-VI musieli wykazać się wiedzą na temat Anglii, Francji i Polski oraz znajomością reguł ortograficznych i gramatycznych języka angielskiego, francuskiego i polskiego.



Po sprawdzeniu konkursowych prac okazało się, że III miejsce przypadło w udziale klasie IVa (Martyna Krynke, Oskar Gruszyk, Szymon Szostek), na II miejscu znalazła się klasa VIb (Monika Wronka, Józefina Pupek, Paula Brachaczek). Zwycięzami tegorocznych zmagani okazali się reprezentanci klasy Va (Dorota Tomica, Adam Białoń, Jeremiasz Chmiel).

Laureatom gratulujemy i zachęcamy wszystkich uczniów do wzięcia udziału w kolejnej edycji językowych zmagani.

Konkurs przygotowali i przeprowadzili: Pani Beata Hanzlik, Pani Natalia Kopel i Pan Artur Kukla.

Organizatorzy serdecznie dziękują Radzie Rodziców działającej przy naszej szkole za ufundowanie nagród.

ZESPÓŁ SZKÓŁ W KACZCACH

X Jubileuszowy Konkurs Ortograficzny



Przy pięknej dekoracji, z muzyką Chopina w tle, w szkole w Kaczcach odbył się X Jubileuszowy Konkurs Ortograficzny dla dzieci klas 2 i 3. W tym roku w konkursie udział wzięli uczniowie gminy Zebrzydowice oraz dzieci ze szkół w Hażlachu, Kończycach Wielkich i Pogwizdowa. Co roku patronat nad konkursem

sprawuje Wójt Gminy Zebrzydowice pan Andrzej Kondziołka. Tekst autorstwa organizatorki konkursu pani Beaty Piątkowskiej, poświęcony został Rokowi Chopinowskiemu. Pierwsze miejsce zdobyła uczennica szkoły w Kaczcach – Oliwia Pajonk, drugie-Maja Pochciol z Pogwizdowa, trzecie uczeń z Zebrzydowic- Bartosz Czyż. Jury przyznało także trzy wyróżnienia. Otrzymali je: Magdalena Szlauer z Kończyc Małych, Justyna Cyrzyk i Damian Żyła z Kończyc Wielkich. Laureaci konkursu otrzymali cenne nagrody, zaś wszyscy uczestnicy – nagrody pocieszenia.

Organizacja konkursu, poczęstunek i zakupienie nagród możliwy był dzięki hojności i dobrej woli Wójty Gminy Zebrzydowice, Rady Rodziców Zespołu Szkół w Kaczcach, państwa: Ewy i Adama Dzwonek, Bogdana Hanzla, Grzegorza Piątkowskiego, Józefa Przywary, Mirosławy i Grzegorza Stochmal, Joanny Szneider.

Oprac. B. Piątkowska



**ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY
LESZEK KOWALSKI**



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A
032 4693 906, 0502 670 542

kowalski.leszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIĘŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBÓTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



Salon Fryzjerski

„LOREL”

godz. OTWARCIA:

pn.pt. 8.00-18.00

sob. 7.00-13.00

**Pawilon Handlowy „JANTAR”
(obok ronda)**

tel. 32 469 15 11

Możliwość dojazdu do domu klienta

Zapraszają: SONIA MICHAŁCZYK,

ANIA MICHAŁCZYK i BEATA URBANEK

FIRMA BUDOWLANA

**JÓZEF PRZYWARA
OFERUJE:**

- BUDOWA DOMÓW
- REMONTY, NADZORY
- ELEWACJE, DACHY
- TYNKI AGREGATEM
- BETONIARSTWO

USŁUGI MINI KOPARKA

Kaczyce, ul. Średnicowa 14

032 4693 913, 0665 836 479

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk

Tel. 032 4694 906

Rok założenia 1987

0502 558 649

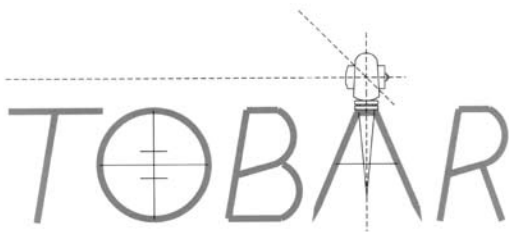
ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia) malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyń
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.



SAT - MONTAŻ

CYFRA+



**MONTAŻ INSTALACJI TV CYFROWEJ - NAZIEMNEJ
KONFIGURACJA TUNERÓW**



- ASTRA NA WSZYSTKICH PLATFORMACH

Systemy antenowe

w domach jednorodzinnych

- możliwość podłączenia telewizora w wielu pokojach

Henryk Parchański - tel. 500-261-404

ul. Słowackiego 69, 43-410 Zebrzydowice



USŁUGI KOSMETYCZNE

Joanna Machej

paznokcie żelowe, żele stopy, pedicure,
manicure, henna, depilacja, makijaż

Dojazd do klienta tel. 506 855 869

ZAGUBIENI W ŻYCIU

Problem nadużywania alkoholu przez członka rodziny to problem dla każdego w tej rodzinie. Nie tylko dla matki czy ojca pijącego ale dla żony i dzieci lub męża i dzieci. Picie tej osoby wpływa na każdą sferę życia, na relacje między członkami rodziny, na sferę emocjonalną, na stronę materialno-bytową i funkcjonalną. Alkoholizm jednej osoby w rodzinie to wieloosobowa tragedia. To przede wszystkim strach, lęk, obawa, ból, brak poczucia bezpieczeństwa i równowagi. Ale wcale tak nie musi być. Osoby współzależne, a tacy są członkowie rodziny, mogą zadbać o siebie, powalczyć o siebie a pośrednio powalczyć o tą osobę, która pije. Osoby te mają prawo zadbać o siebie a nie tylko żyć życiem osoby nadużywającej alkohol.

Dla tych osób podaję poniżej kilkanaście rad jak postępować wobec nadużywającego alkohol członka rodziny. Zapewniam, że postępując w ten sposób na pewno pomożesz się tej osobie. Życzę powodzenia.

Ewa Czupek, Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Rady dla członków rodziny alkoholowej

- Nie musisz dłużej uciekać od choroby
Zacznij się uczyć wiedzy opartej na faktach na temat alkoholizmu
- Nie musisz dłużej obwiniać alkoholika
Zacznij koncentrować się na własnych działaniach to dzięki nim możesz podnieść się lub załamać
- Nie musisz dłużej przychodzić „z pomocą” alkoholikowi
Zacznij pozwalać mu na cierpienie i ponoszenie odpowiedzialności za każde następstwo jego picia
- Nie musisz dłużej kontrolować picia alkoholika
Zacznij koncentrować się na możliwościach leczenia, zacznij namawiać go do leczenia
- Nie musisz dłużej interesować się powodami jego picia
Zacznij powracać do wzorców normalnego życia
- Nie musisz dłużej grozić
Zacznij mówić to, co myślisz i robić to, co mówisz
- Nie musisz dłużej przyjmować lub wyłudzać obietnic
Zacznij je odrzucać i przestań liczyć się z nimi w realnym życiu

Redakcyjne remanenty - poniżej publikujemy wiersz, który niestety zawierał się w naszej redakcyjnej pocztce, naszego Wesołego Poety z Markłowic Górnych. Jednak, jak wszyscy wiemy, Dzień Kobiet powinien trwać cały rok.

Z okazji Dnia kobiet

*W marcu mamy Święto Kobiet
Faj duli Faj duli Faj
Coś napiszę- myślę sobie
Faj duli Faj duli Faj
Smutno byłoby niezbiecie
Faj duli Faj duli Faj
Bez kobiet prowadzić życie
Faj duli Faj duli Faj
Choć płęć słabsza, tak ogólnie
Faj duli faj duli Faj
Nabiera mocy gdy wspólnie
Faj duli Faj duli Faj
Chce by mąż ją tulił czule
Faj duli Faj duli Faj
A pił troszkę lub w ogóle
Faj duli Faj duli Faj
No bo żonka pierze, sprząta
Faj duli Faj duli Faj
A najchętniej czyści konta
Faj duli Faj duli Faj
A kto woli bez kobiety
Faj duli Faj duli Faj
Pewnie feler ma niestety
Faj duli Faj duli Faj
Aby nie tylko od święta
Faj duli Faj duli Faj
Mąż o małżonce pamiętał
Faj duli Faj duli Faj*

Tadeusz Guz



Kącik Kulinarny

ADWOKATOWIEC - **Składniki:** BISZKOPT: 4 jajka, 1 szklanka cukru, 1 szklanka mąki, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, 1 łyżka octu. KREM: 1/2 litra śmietany kremówki, 1 biała czekolada roztopiona na parze, 10 dag orzechów lub migdałów, 1/4 l adwokata, 2 "śnieżki" do zagęszczenia śmietany. **Wykonanie:** Biszkopt: Jaja i cukier ubić na masę, dodać mąkę z proszkiem do pieczenia i ocet. Piec w średnio gorącym piekarniku (160-180 st. C) przez 30-45 min. Zawsze się udaje, chyba że mąka jest gorszej jakości. Biszkopt podzielić na 2 części. **Krem:** Śmietanę ubić, dodać śnieżkę, czekoladę roztopioną na parze, orzechy lub migdały (osobiście polecam z orzechami) i powoli wlewać adwokata. Masę podzielić na dwie części, do jednej pokruszyć 1 część biszkopta. Przełożenie: biszkopt, masa z biszkopciem i orzechami, druga część masy, całość posypać kokosem. Wstawić do lodówki. Podawać najlepiej na drugi dzień.

KATARZYŃKA - **Składniki:** Biszkopt najlepiej wg swojego przepisu (będzie najpewniejszy), choć ten mi zawsze wychodzi. 6 jaj, 1 szkl. mąki pszennej, 1/2 szkl. mąki ziemniaczanej, 1 łyżeczka proszku, 1/2 szkl. oleju, 1/2 szkl. cukru, 2 galaretki o smaku owoców leśnych, 2 dżemy o smaku czarnej porzeczki (ok. 325g jeden słoik), 3 paczki ciastek „Katarzynki” bez polewy, śmietana 30% 600g, 3 czubate łyżki żelatyny, 3 czubate łyżki cukru, czekolada biała, 5 łyżek mleka, wiórki kokosowe. Zamiast śmietany można zrobić krem budyniowy. **Wykonanie:** Ubić białka, dodać cukier, następnie żółtka, mąkę, proszek, olej i delikatnie wymieszać. Wylać do wyłożonej i wysmarowanej olejem blaszki (20x36cm) i piec ok. 30 min. Dżemy podgrzać, dodać 1/2 szkl. wody i rozpuścić galaretki. Śmietanę ubić z cukrem (na gęsty krem, nie ubijać do samego końca!!), dodać żelatynę rozpuszczoną w 1/2 szkl. gorącej wody. Biszkopt przekroić na pół, na jedną połówkę, wylać tężejącą galaretkę, następnie ułożyć ciastka (lekko docisnąć), gdy galaretka stężeje nałożyć ubitą kremówkę i przykryć drugą połówką biszkoptu. Rozpuścić czekoladę z 5 łyżkami mleka, poleać ciasto i posypać wiórkami. Zamiast polewy ciasto można posmarować cieniutko śmietaną i posypać wiórkami. Ciasto musi leżakować kilka godzin, aby ciastka stały się miękkie

POLEWA JAK Z CUKIERNI - **Składniki:** śmietana 30% - kubeczek to jest 200g (ewentualnie szklanka mleka), czekolada gorzka (można białą wtedy będzie biała polewa), tradycyjna tabliczka, 3 łyżki cukru przy gorzkiej czekoladzie (można mleczną wtedy bez cukru, ale gorzka ma zdecydowanie ładniejszy kolor i się bardziej błyszczy), 3 łyżeczki żelatyny (rozrobić w 1/3 szkl. wody). **Wykonanie:** Do garnka wlać śmietanę bądź mleko, czekoladę połamać w kostkę, gdy się roztopi dodać cukier (komu smakuje całkiem gorzka to nie dodawać), zamieszać i wlać roztopioną żelatynę, nie gotować. Przystudzić, gdy zacznie tężeć wylać na ciasto. Polewa bardzo ładnie się prezentuje, nie klei się do noża i jest gładziutka. POLECAM!

RYBA W ZALEWIE Z OGÓRKAMI I KUKURYDZĄ - **Składniki:** 1 kg płatów rybnych, 9 łyżek octu, 7 łyżek oleju, 4 łyżki przecieru pomidorowego, 2 1/2 szkl. wody, 6 łyżek cukru, 1 łyżka soli, puszka kukurydzy, 1 słoik ogórków konserwowych, 1 duża cebula. **Wykonanie:** Ryba w zalewie z ogórkami i kukurydzą. Rybę pokroić na kawałki doprawić, obtoczyć w jajku i mące, usmażyć. Cebulę i ogórki pokroić w kostkę. Na 7 łyżkach oleju usmażyć cebulę, dodać ogórki, kukurydzę, 2 i 1/2 szkl. wody, przecier, sól, cukier, ocet. Do szklanki wsypać 1 łyżkę mąki rozrobić w niewielkiej ilości wody, wlać do reszty i pogotować ok. 10 min. Rybę układać w naczyniu na przemieszaniu z zalewą.

PUCHATEK - **Składniki:** Placek orzechowo-ananasowy: 1/2 szkl. cukru, 1 szkl. pokrojonych orzechów włoskich, 2 szkl. mąki, 3 jajka, 1 łyżeczka sodki, 6 plasterków ananasa + cały sok. **Masa serowa:** 2 serki „mój ulubiony” po 450g (lub inne gotowe na sernik), 1 mała kremówka 30% - 200g, 1 szkl. cukru pudru, 1 cukier waniliowy. **Wierzch:** czekolada gorzka, śmietana 30% - 200g bądź 1 szkl. mleka, 3 łyżeczki płaskie żelatyny, 3 łyżki cukru. **Wykonanie:** Placek orzechowo-ananasowy, żółtka utrzeć z cukrem, dodać mąkę, orzechy (pokrojone drobno), ananasy (pokrojone w paseczki) i sok z ananasów. Na koniec ubić białka i delikatnie wymieszać z resztą. Wylać na blachę i piec ok. 50 min. **Masa serowa:** Serek połączyć z cukrami (mikserek) oraz z ubitą wcześniej kremówką (delikatnie łyżką). Masę wyłożyć na wystudzony placek. **Polewa:** Do garnka wlać śmietanę bądź mleko, czekoladę połamać w kostkę, gdy się roztopi dodać cukier (komu smakuje całkiem gorzka to nie dodawać), zamieszać i wlać roztopioną żelatynę (rozpuszczoną w ok. 1/4 szkl. gorącej wody), nie gotować. Przystudzić, gdy zacznie tężeć wylać na masę serową. Zamiast polewy ciasto można posypać czekoladą. **SMACZNEGO ŻYCZY TERESA KONDZIOŁKA.**

CARO
NIERUCHOMOŚCI

Oferuje swoje usługi w zakresie:

- kupna i sprzedaży nieruchomości
- pomocy w uzyskaniu kredytu na zakup nieruchomości
- wycenę nieruchomości
- obsługę prawną
- bezpłatne doradztwo
- możliwość przeprowadzenia negocjacji w języku niemieckim
- współpracę z kancelarią notarialną
- współpracę z innymi biurami nieruchomości

Czynne:
PON. - PT. 10.00-18.00
SOB. 9.00-13.00

Jastrzębie Zdrój ul. Łowicka 35
Tel. 32 46 98 855,
Tel. kom. 606 653 862, 606 651 768

Biuro Nieruchomości Caro działa na terenie Jastrzębia Zdroju i OKOLIC.

Oferty z terenu gminy Zebrzydowice

- Działka w Zebrzydowicach o pow. 1046 m², inst. el. w granicy, woda na działce, gazu - brak, kanalizacja miejska, cena: 55 000 zł.
- Działka Jastrzębie - Bzie o pow. 1200 m², inst. el. w granicy, woda na działce, gazu - brak, kanalizacja miejska oraz szambo, cena: 72 000 zł
- Działka w Zebrzydowicach o pow. 1993 m², inst. el. oraz wodna w granicy, gazu - brak, szambo, cena: 98 000 zł
- Działka w Zebrzydowicach o pow. 2100 m², w kształcie prostokąta cena: 105 000 zł

USŁUGI GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 033 851 04 03, 0502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY

OD GODZ. 9.00 DO 12.00

W URZĘDZIE GMINY

(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)

OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES

USŁUG GEODEZYJNYCH

- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ

I TERMINOWOŚĆ

WYKONYWANYCH USŁUG

Aldo **KBE** **TROCAL** **greenline** **WINK HAUS**

Twoje okna na świat

H Bramy Garażowe Napędy do bram Ogrody Zimowe

Rolety zewnętrzne wewnętrzne Parapety zewnętrzne wewnętrzne Stalarka PCV i Aluminium

Promocja na wyroby w kolorach Złoty Dab, Biały i Antracyt

43-410 Zebrzydowice ul. Ks. Janusza 4
tel: (032) 475-80-34
www.aldo.com.pl
basia_aldo@op.pl

Hurtownia Budowlana "TEROM"
44-325 Mszana ul. Skrzyszowska 5
tel: (032) 475-14-55

tel. kom. +48 606 460 276

UBEZPIECZENIA

- **Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45

PROJEKTOWANIE BUDOWLANE

- PROJEKTOWANIE BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH, GOSPODARCZYCH ORAZ INNYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH
- ADAPTACJE PROJEKTÓW TYPOWYCH
- EKSPERTYZY TECHNICZNE
- KONTROLE TECHNICZNE UTRZYMANIA OBIEKTÓW BUDOWLANYCH

inż. GRZEGORZ WOJACZEK

tel. kom. 0 500 163 854

43-417 KACZYCE, UL. LUDOWA 6



SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !

SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN

Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4

tel. 032 4693 527

Oferujemy chodniki i dywany

*Oferujemy szeroki
asortyment firan i zasłon*

*Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,
obszywanie firan i zasłon.*

FIRANY NA RATY

Materace zdrowotne, sprężynowe,
piankowe - również nawymiar

Oferujemy również:

biurka, stoliki RTV,
stoliki okolicznościowe,
meble młodzieżowe



Transport na terenie
gminy Zebrzydowice gratis!

NOWOŚĆ!
ROLETY
naścienne
oraz
naokienne

Kupuj na raty!
FIRMA LUKAS

Pożyczka

Wiosenno-Komunijna

Oprocentowanie
0,00%

w skali roku

Tylko na oświadczenie

5 równych rat
kapitałowych

Rzeczywista stopa procentowa kredytu np.: 8000,00 zł. (Ustawowy parametr porównawczy) przy oprocentowaniu 0% wynosi 7,87%. Całkowity koszt kredytu wynosi 100,00 zł. Jednorazowa prowizja od kwoty przyznanego kredytu wynosi 4%



**Bank Spółdzielczy
w Jastrzębiu Zdroju**

Lokata

7% z Polskim Bankiem

Oprocentowanie
7,00%
w skali roku

Wygodny i łatwy dostęp

Lokatę można założyć
we wszystkich placówkach Banku

Brak opłaty za otwarcie i prowadzenie
rachunku

Zaufany Partner od 1897r.



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 032 4755 101, fax 032 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 033 8510 543, fax 033 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.